

2023

JAHRESBERICHT

Rapport annuel

9 760 Kilometer Wanderwege –
dank 150 Ehrenamtlichen und
14 550 Mitgliedern möglich.

Herzlichen Dank für das Engagement!

9 760 kilomètres de chemins
pédestres – grâce à 150 bénévoles
et 14 550 membres.

Merci beaucoup pour l'engagement !

Inhaltsverzeichnis

Sommaire

Vorwort des Präsidenten a. i.	4
Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle	6
Generalversammlung 2023	10
Statistik 1937 – 2023	16
Aktivitäten 2024	18
Bericht der Revisionsstelle	19
Bilanz 2023	21
Jahresrechnung 2023, Budgets 23 / 24	22
Anhang zur Jahresrechnung 2023	24
Organisation	28
Ehrenamtliche	31
Wanderfreundlicher Betrieb	35

Avant-propos du président a. i.	5
Rapport d'activités du secrétariat	8
Assemblée générale 2023	13
Statistique 1937 – 2023	16
Activités 2024	18
Rapport de l'organe de révision	20
Bilan 2023	21
Comptes annuels 2023, budgets 23 / 24	22
Annexe aux comptes 2023	26
Organisation	28
Bénévoles	31
Bienvenue aux randonneurs	35

Impressum

Jahresbericht 2023
des Vereins Berner Wanderwege

Herausgeber:
Berner Wanderwege
Nordring 8, 3013 Bern
031 340 01 01

info@bernerwanderwege.ch
bernerwanderwege.ch

Ein grosses Unwetter und andere Herausforderungen

Vorwort des Präsidenten a. i.

Seit über 80 Jahren setzen sich die Berner Wanderwege für schöne Wandererlebnisse im Kanton Bern ein. Wandern ist eine einfache, ursprüngliche Freizeitbeschäftigung. Fürs Wandern braucht man, ausser gutem Schuhwerk, nicht viel Ausrüstung. Man kann gesellig in der Gruppe wandern, oder auch in Ruhe, bis hin zu meditativ. Das alles war schon vor 80 Jahren so. Und doch bringt jedes Wanderjahr auch Neues. Beim Wandern ist man schliesslich in Bewegung.

Gelinde gesagt in Bewegung kam der Wanderweg durch die Combe Fabet im bernjurassischen Perrefitte. Im Jahr 2021 verwüstete ein Unwetter den Weg durch die Schlucht derart, dass er grösstenteils zerstört war. Im Juli 2023 konnte der Wanderweg mit leicht angepasster Wegführung wieder eröffnet werden. Möglich machte dies ein Effort unserer Sanierungsequipe zusammen mit den Volunteering-Teams der Schweizerischen Post und der Swisscom sowie weiteren Freiwilligen. Diese Leistung ist umso bemerkenswerter, als die Sanierungsequipe letztes Jahr 406 Einsatztage absolvierte – mehr als je zuvor.

Dass sich die Berner Wanderwege bei Herausforderungen wie in der Combe Fabet rat- und tatkräftig einbringen können, ist dem erfolgreichen Zusammenspiel zwischen den vielen ehrenamtlich Engagierten und der Geschäftsstelle zu verdanken. Dank unseren Bezirksleitenden, dem Messeteam, den Wanderleitenden und eben der Sanierungsequipe sowie unseren Mitarbeitenden in Bern können wir herausragende Dienstleistungen für unsere rund 14 600 Mitglieder und für die wandernde Allgemeinheit erbringen. So ist auch der Erfolg der ViaBerna dem Engagement aller zu verdanken, die für die Berner Wanderwege im Einsatz stehen. Der im Jahr 2022 eröffnete Weitwanderweg entwickelt sich zu

einem wichtigen Angebot für den Schweizer Tourismus.

Grosse Unwetter sind zwar herausfordernd, ihre Häufigkeit nimmt zu, aber im Grunde sind sie nichts Neues. Schon vor 80 Jahren waren unsere Vorgängerinnen und Vorgänger bei den Berner Wanderwegen mit den Folgen von Unwettern konfrontiert. Ein Novum ist hingegen das revidierte Strassengesetz, das letztes Jahr vom Grossen Rat verabschiedet wurde und 2024 in Kraft tritt. Es regelt erstmals die Planung und Finanzierung von wichtigen Mountainbike-Routen im Kanton Bern. Damit wird es nun vermehrt zu Projekten zur Schaffung von Mountainbike-Routen kommen. Für die Berner Wanderwege ist zentral, dass dabei die Interessen der Wandernden gewahrt werden und Konflikte zwischen Wandern und Mountainbiken nicht zunehmen. Wandern ist die beliebteste Sportart der Schweiz, und der Kanton Bern ist punkto Wanderangebot führend.

Weil die Planung von Mountainbike-Routen und Wanderwegen aufeinander abgestimmt werden muss, ist auch die Expertise der Berner Wanderwege gefragt. Es werden sich planerische und technische Fragen stellen, auf die wir und die anderen Beteiligten erst noch Antworten erarbeiten müssen. Jede Situation im Gelände ist anders, und doch werden sich mit der Zeit auch Standardlösungen herauskristallisieren. Dieser Prozess braucht Zeit und die nötige Sorgfalt, damit die Qualität der Wandererlebnisse im Kanton Bern auch künftig stimmt – und ein angemessenes Bike-Angebot entstehen kann. Es freut mich, zu sehen, dass wir auch für diese neue Herausforderung gut aufgestellt sind.

Casimir von Arx, Präsident a. i. der Berner Wanderwege

Un gros orage et d'autres défis

Avant-propos du président a. i.

Depuis plus de 80 ans, Berne Rando s'engage pour de belles expériences de randonnée dans le canton de Berne. La randonnée est une activité de loisirs simple et originale. Hormis de bonnes chaussures, la randonnée ne nécessite pas beaucoup d'équipement. On peut faire des randonnées conviviales en groupe, mais aussi des randonnées tranquilles, voire méditatives. Tout cela était déjà vrai il y a 80 ans. Et pourtant, chaque année de randonnée apporte son lot de nouveautés. En fin de compte, la randonnée est une activité de mouvement.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le sentier de randonnée de la Combe Fabet à Perrefitte, dans le Jura bernois, a également été « en mouvement ». En 2021, une tempête a dévasté le chemin à travers la gorge au point d'en détruire la majeure partie. En juillet 2023, le chemin de randonnée a pu être rouvert avec un tracé légèrement adapté. Cela a été rendu possible grâce aux efforts de notre équipe d'aménagement et d'entretien, des équipes de bénévoles de la Poste et de Swisscom ainsi que d'autres volontaires. Cette performance est d'autant plus remarquable que l'équipe d'aménagement a effectué 406 jours d'intervention l'année dernière, plus que jamais auparavant.

Si Berne Rando peut s'engager avec force et conseil dans des défis comme celui de la Combe Fabet, c'est grâce à l'interaction réussie entre les nombreuses personnes engagées bénévolement et le secrétariat. Grâce à nos responsables de district, à l'équipe des foires et salons, aux chefs de course et à l'équipe d'aménagement et d'entretien, ainsi qu'à nos collaborateurs du secrétariat à Berne, nous sommes en mesure de fournir d'excellentes prestations à nos quelque 14 600 membres et à la communauté des randonneurs. Ainsi, le succès de ViaBerna est dû à l'engagement de tous ceux qui œuvrent pour

Berne Rando. Ce chemin de grande randonnée, qui a été inauguré en 2022, est en train de devenir une offre importante pour le tourisme suisse.

Les grosses intempéries représentent certes un défi, leur fréquence est en augmentation mais, finalement, il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Il y a 80 ans, nos prédécesseurs étaient déjà confrontés aux conséquences des intempéries. En revanche, la loi révisée sur les routes, adoptée l'année dernière par le Grand Conseil et qui entrera en vigueur en 2024, est une nouveauté. Elle règle pour la première fois la planification et le financement d'importants itinéraires VTT dans le canton de Berne. Ainsi, les projets de création d'itinéraires VTT vont désormais se multiplier. Pour Berne Rando, il est essentiel que les intérêts des randonneurs soient préservés et que les conflits entre randonneurs et vététistes n'augmentent pas. La randonnée est le sport le plus populaire en Suisse et le canton de Berne est leader en matière d'offre de randonnée.

Comme la planification des itinéraires VTT et des chemins de randonnée doit être coordonnée, l'expertise de Berne Rando est également requise. Des questions techniques et de planification se poseront, auxquelles Berne Rando et les autres parties prenantes devront encore élaborer des réponses. Chaque situation sur le terrain est différente et, pourtant, avec le temps, des solutions standard se dégageront. Ce processus nécessite du temps et le soin nécessaire afin que la qualité des expériences de randonnée dans le canton de Berne reste excellente et qu'une offre VTT appropriée puisse voir le jour. Je suis heureux de constater que nous sommes bien positionnés pour relever ce nouveau défi.

Casimir von Arx, président a. i. de Berne Rando

Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle

Mitglieder

Die Berner Wanderwege konnten 2023 mit 14 550 Mitgliedern die Mitgliederzahl nahezu halten. Die ViaBerna, der erste und bisher einzige europäisch zertifizierte Weitwanderweg der Schweiz, erfreut sich weiterhin einer sehr grossen Beliebtheit und hat massgeblich zu der stabilen Mitgliederzahl beigetragen. Die Mitgliederzahl unterstreicht den Stellenwert und die hohe Anziehungskraft des Wanderns im Kanton Bern.

Planung

Die BWW haben total 68 Fachberichte zu Bauvorhaben erarbeitet (Kreis Bern West 12, Kreis Bern Ost 39, Kreis Bern Mitte 15, Kreis Bern Nord 2).

Das Wanderwegnetz weist per Ende 2023 folgende Werte auf: Netzlänge 9 760 km, davon Naturbelag 7 015 km (71,87 %) und Hartbelag 2 746 km (28,13 %).

Das Netz ist aufgeteilt in 7 273 km Wanderwege, 2 442 km Bergwanderwege und 45 km Alpinwanderwege.

Signalisation

Im Bereich der Signalisation wurden durch die ehrenamtlich tätigen Bezirksleitenden der BWW 2023 folgende Leistungen erbracht:

Bern West:	188 Arbeitstage
Bern Ost:	711 Arbeitstage
Bern Mitte:	352 Arbeitstage
Bern Nord:	411 Arbeitstage
Total Arbeitsaufwand:	1 662 Arbeitstage à 8 Stunden (Vorjahr 1 724)

Verbrauch Signalisationsmaterial

Wegweisertafeln 1 028 (Vorjahr 847)
Richtungszeiger 1 622 (Vorjahr 1 997)
Rhomben 3 294 (Vorjahr 3 232)
Total Ausgaben Signalisationsmaterial: CHF 281 103.30

Auf die Wintersaison 2022/2023 wurden keine neuen Schneeschuhtrails und Winterwanderwege signalisiert.

Wegebau

Freiwilligeneinsätze (Volunteering)

In den Gemeinden Perrefitte, Rüschegg, Meiringen, Sonceboz-Sombeval und Wattenwil leisteten Mitarbeitende der Firmen Imbach Reisen, Swisscom, Post AG, Raiffeisen Schweiz, Bucher + Suter und Pro Concept AG Freiwilligenarbeit. Zudem waren an 3 Tagen auch 30 Einzelteilnehmende in der Combe Fabet und im Gürbegraben tätig.

An insgesamt 16 Tagen, verteilt auf die verschiedenen Orte, waren total 186 Teilnehmende im Einsatz. An den jeweiligen Einsätzen beteiligten sich Gruppen von 7 bis 14 Personen.

2023 wurden folgende Projekte durch *Wegebaufachleute* der Berner Wanderwege aus- und weiterbearbeitet:

- Gemeinde Beatenberg: Aufwertung diverser Wanderwege bei den Beatushöhlen
- Gemeinde Beatenberg: neue Wanderwegverbindung Hohen-Glunten
- Gemeinde Diemtigen: Verlegung Bergwanderweg Meniggrat-Sennhütte
- Gemeinde Hilterfingen: Verlegung Wanderweg Bächihölzli
- Gemeinde Leissigen, Rügger: Verlegung Wanderweg
- Gemeinde Teuffenthal und Horrenbach-Buchen: Verlegung Wanderweg

Die *Wanderweg-Sanierungsequipe* leistete in folgenden Gemeinden Einsätze:

- Gemeinde Allmendingen bei Bern: Wegentwässerung sanieren
- Gemeinde Corcelles, Gore Virat: bestehender Steg verlängern und Sanierung Zugang
- Gemeinde Därstetten: Wanderwegverlegung
- Gemeinde Horrenbach-Buchen, Zulgschlucht: Neubau nach Hangrutsch
- Gemeinde Jaberg, Aareuferweg: Wanderwegsanie rung
- Gemeinde La Neuveville, Rochettes: Steg ersetzen und Neubau Zugang
- Gemeinde Lauterbrunnen, Sandweidli: Wanderwegneubau
- Gemeinde Meiringen, Unterbach-Furen: Wanderwegsanie rung, 2 Einsätze
- Gemeinde Nods, La Jeure: Treppe sanieren

- Gemeinde Perrefitte, Combe Fabet: Neubau nach Unwetter, total 3 Einsätze
 - Gemeinde Petit-Val, Fornet-Dessous und Pichoux: Neubau Wanderweg respektive Treppe sanieren
 - Gemeinde Rüschegg: Sanierung Bergwanderweg Louibode-Oberalpigen
 - Gemeinde Rüschegg, Trölisteg: Wanderwegverlegung
 - Gemeinde Seeberg, Spiegelberg: Wanderwegverlegung
 - Gemeinde Seeberg, Mutzbachgraben: Treppenstandstellung
 - Gemeinde Sonceboz-Sombeval, Porte des Enfers: Treppen und Wegentwässerung sanieren
 - Gemeinde Sumiswald, Grünen: Treppe sanieren
 - Gemeinde Wilderswil, Gubiwald: Wegsanierung
- Bei den total 22 Einsätzen sowie der Betreuung von Freiwilligeneinsätzen leistete die Sanierungsequipe 3 248 Arbeitsstunden (Vorjahr 2 641).

Informationstafeln

In folgenden Regionen/Gemeinden wurden neue Wanderweg-Informationstafeln montiert:

- Gemeinde Wynigen, 3 Tafeln
- Gemeinde Erlenbach, 2 Tafeln
- Gemeinde Oey-Diemtingen, 1 Tafel

Statistik 2023

- 941 Routen
- 9 760 Kilometer
- 9 173 Wegweiserstandorte

Marketing / Kommunikation

Folgende Projekte haben die Marketing- und Kommunikationsaktivitäten im 2023 geprägt: Die Kurzbroschüre «Emmentaler Wanderungen» wurde im neuen Layout erstellt und an die Mitglieder versendet. Verschiedene Kommunikationsmassnahmen wie die Porträtbroschüre und der Wanderplaner-Flyer wurden umgesetzt, Medienmitteilungen versandt und pünktlich auf die BEA erschien eine überarbeitete Neuauflage des Buches «Kurzwanderungen 1» aus der BWW-Reihe. Ein neuer Wanderplaner-Film für die BWW wurde produziert. Die BWW waren an der Ferienmesse, der BEA, der Neuland, dem Gantrisch Bärgmärit, dem Generationenmarkt Thun und an der Foire de Chaindon mit ihrem Messeteam prä-

sent. Vierteljährlich erschien das Mitglieder magazin «Wandern/randonner». Der elektronische Newsletter wurde den Mitgliedern im neuen Layout zugestellt.

Reisedienst

2023 wurden total 52 Wanderungen ausgeschrieben. Davon konnten 46 durchgeführt werden. An den Wanderungen nahmen total 1 200 Wandernde teil. 5 (Vorjahr 6) Wanderwochen wurden ausgeschrieben, von denen 2 (Vorjahr 3) in der Schweiz und 3 (Vorjahr 3) im Ausland durchgeführt werden konnten. An diesen Wanderungen nahmen 92 Wandernde teil.

Kurswesen

Aufgrund der schlechten Schneeverhältnisse musste der Schneeschuh-Schnupperkurs im Gantrisch abgesagt werden. Die Fortbildungskurse Erwachsenensport esa konnten mit insgesamt 42 Teilnehmenden abgeschlossen werden. Der Wanderplanerkurs wurde an drei Nachmittagen sowie an drei Abenden angeboten und von insgesamt 50 Teilnehmenden absolviert. Der Kartenlesekurs fand an zwei Abenden und mit einer Orientierungswanderung an einem Sonntag mit insgesamt 12 Kursteilnehmenden statt. Der Leiterkurs «Anspruchsvolles Bergwandern mit esa-Anerkennung» wurde von 14 Teilnehmenden erfolgreich absolviert. Diese Ausbildung wird durch das Bundesamt für Sport (BASPO) anerkannt und von erfahrenen Expertinnen und Experten nach dem Ausbildungskonzept Erwachsenensport esa durchgeführt.

Rapport d'activités du secrétariat

Membres

En 2023, Berne Rando a pratiquement maintenu le nombre des membres à 14 550. La ViaBerna, le premier et jusqu'à présent le seul chemin de grande randonnée certifié européen de Suisse, continue de jouir d'une très grande notoriété et a contribué de manière déterminante à la stabilité du nombre de membres. Cela souligne l'importance et la grande attractivité de la randonnée dans le canton de Berne.

Planification

Berne Rando a établi, au total, 68 rapports techniques concernant des projets de construction (arrondissement Berne Ouest 12, arrondissement Berne Est 39, arrondissement Berne Centre 15, arrondissement Berne Nord 2).

Quelques chiffres à fin 2023 se rapportant au réseau pédestre: longueur du réseau pédestre 9 760 km, dont 7 015 km (71,87 %) de revêtement naturel et 2 746 km (28,13 %) de revêtement en dur.

Le réseau pédestre se compose de 7 273 km d'itinéraires de randonnée pédestre, 2 442 km d'itinéraires de randonnée de montagne et 45 km de chemins alpins.

Signalisation

Dans le domaine de la signalisation, les prestations suivantes ont été réalisées par les chefs de district, œuvrant à titre bénévole pour Berne Rando:

Berne Ouest:	188 jours de travail
Berne Est:	711 jours de travail
Berne Centre:	352 jours de travail
Berne Nord:	411 jours de travail
Total:	1 662 jours de travail à 8 heures (année précédente 1 724)

Matériel de signalisation utilisé

Panneaux indicateurs 1 028 (année précédente 847)
Indicateurs de direction 1 622 (année précédente 1 997)
Losanges 3 294 (année précédente 3 232)
Total des dépenses pour le matériel de signalisation: CHF 281 103.30

Aucun nouvel itinéraire raquettes ni un nouveau chemin pédestre hivernal n'ont été balisés pour la saison hivernale 2022/2023.

Aménagement des chemins

Engagement de bénévoles (Volunteering)

À Perrefitte, Rüscheegg, Meiringen, Sonceboz-Sombeval et Wattenwil des collaborateurs des entreprises Imbach Voyages, Swisscom, Poste SA, Banque Raiffeisen, Bucher+Suter et Pro Concept SA ont œuvré à titre bénévole. En outre, 30 participants individuels ont également travaillé pendant 3 jours dans la Combe Fabet et dans le Gürbegaben.

Au total 186 personnes ont œuvré pendant 16 jours, réparties sur les différents sites. Des groupes de 7 à 14 personnes ont été actives lors des différentes actions dans le terrain.

En 2023, les projets suivants ont été élaborés et traités par des spécialistes de Berne Rando:

- Commune de Beatenberg: mise en valeur de divers chemins de randonnée pédestre près des grottes de St-Béat
- Commune de Beatenberg: nouvelle liaison pédestre de Hohen à Glunten
- Commune de Diemtigen: achèvement du projet de déplacement d'un chemin pédestre Meniggrat–Sennhütte
- Commune d'Hilterfingen: déplacement d'un chemin pédestre Bächihölzli
- Commune de Leissigen, Rügger: déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Teuffenthal et Horrenbach-Buchen: déplacement d'un chemin pédestre

Les équipes d'aménagement et d'entretien ont été actives dans les communes suivantes:

- Commune d'Allmendingen près de Berne: réfection du système d'évacuation des eaux du chemin pédestre
- Commune de Corcelles, Gore Virat: prolongement de la passerelle existante et réfection de l'accès
- Commune de Därstetten: déplacement d'un chemin pédestre
- Commune d'Horrenbach-Buchen, Zulgschlucht: nouvelle construction après un glissement de terrain
- Commune de Jaberg, chemin des rives de l'Aar: réfection d'un chemin pédestre
- Commune de La Neuveville, Rochettes: remplacement de la passerelle et réfection de l'accès
- Commune de Lauterbrunnen, Sandweidli: nouvelle construction d'un chemin pédestre

- Commune de Meiringen, Unterbach–Furen: réfection d'un chemin pédestre, deux engagements
- Commune de Nods, La Jeure: réfection des escaliers
- Commune de Perrefitte, Combe Fabet: nouvel aménagement complet après un violent orage, trois interventions au total
- Commune de Petit-Val, Fornet-Dessous et Pichoux: nouvel aménagement d'un chemin pédestre, réfection des escaliers
- Commune de Rüscheegg: réfection d'un chemin pédestre de montagne Louibode–Oberalpigen
- Commune de Rüscheegg, Trölisteg: déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Seeberg, Spiegelberg: déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Seeberg, Mutzbachgraben: réfection des escaliers
- Commune de Sonceboz-Sombeval, Porte des Enfers: réfection des escaliers et drainage d'un chemin
- Commune de Sumiswald, Grünen: réfection des escaliers
- Commune de Wilderswil, Gubiwald: réfection d'un chemin pédestre

Avec un total de 22 engagements, l'élaboration d'études de projets et de projets de construction ainsi que la supervision des engagements de bénévoles, les équipes d'aménagement et d'entretien ont réalisé 3 248 heures de travail (année précédente 2 641).

Panneaux d'information

Des nouveaux panneaux d'information concernant le réseau pédestre ont été mis en place dans les communes suivantes:

- Commune de Wynigen, 3 panneaux
- Commune de Erlenbach, 2 panneaux
- Commune d'Oey-Diemtigen, 1 panneau

Statistiques 2023

- 941 itinéraires
- 9 760 kilomètres
- 9 173 emplacements de panneaux indicateurs

Marketing | Communication

Les projets suivants ont marqué les activités marketing et communication en 2023: nous avons lancé notre brochure «Emmentaler Wanderungen» avec une nouvelle mise en page et envoyée à tous nos membres.

Différentes mesures de communication telles qu'une brochure-portrait, des dépliants de planification des randonnées ont été réalisés, des communiqués de presse ont été envoyés et une nouvelle édition revue du topo-guide «Kurzwanderungen» de la série Berne Rando a été publiée juste à temps pour la BEA. Un nouveau film sur l'outil de planification Wanderplaner a été réalisé pour Berne Rando. Notre association, par le biais de l'équipe expo, a participé aux foires suivantes: Foire des vacances, BEA, Neuland, Gantrisch Bärnmärit, marché des générations de Thoune et Foire de Chindon. Notre magazine «Wandern/randonner» a été publié quatre fois et la newsletter électronique a été envoyée aux membres.

Service des voyages

En 2023 52 randonnées ont été proposées dont 46 ont pu être menées à bien. Au total, 1 200 personnes y participèrent. 5 (année précédente 6) semaines de randonnée ont été mises sur pied dont 2 se sont déroulées en Suisse (année précédente 3) et 3 (année précédente 3) à l'étranger. 92 personnes prirent part à ces randonnées. Comme l'année précédente, aucun arrangement avec des voyageurs externes n'a pu être concrétisé.

Cours

En raison de mauvaises conditions de neige le cours d'initiation à raquettes à neige a dû être annulé. Les formations continues Sport pour adultes esa avec 42 participants ont pu être achevées. Le cours d'application Wanderplaner était organisé sur trois après-midis et trois soirs avec, au total, 50 participants. Le cours de lecture de carte s'est déroulé sur deux soirs avec une randonnée d'orientation un dimanche avec 12 personnes. Un cours pour chefs de course «Randonnée de montagne exigeante» a également eu lieu. Cette formation, reconnue par l'Office fédéral du sport (OFSP), est prodiguée par des experts spécialisés selon le concept de formation Sport pour adultes esa. 14 personnes ont suivi ce cours.

Generalversammlung 2023

Protokoll der 86. Generalversammlung

Samstag, 25. März 2023, Hasliberg Congress, Hasliberg

1. Begrüssung

Um 10.00 Uhr eröffnet Vereinspräsident Nick Raduner die 86. Generalversammlung der Berner Wanderwege. Er begrüsst die Vereins-, Frei- und Ehrenmitglieder, Bezirks- und Wanderleiter, Mitglieder der Sanierungssequipe und des Messeteams, Vorstandsmitglieder, Mitglieder des Beirats, die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle und die Gäste. Namentlich begrüsst er Arnold Schild, Gemeindepräsident Hasliberg, und Robert Horbaty, Vizepräsident Wanderwege beider Basel. Insgesamt sind 157 Mitglieder und Gäste anwesend.

Der Präsident würdigt die seit 2022 Verstorbenen, das Ehrenmitglied Alfred Stettler sowie Jakob Bänziger, Mitglied des Messeteams und Bezirksleiter. Er bittet die Versammlungsteilnehmenden, mit einer Schweigeminute den Verstorbenen zu gedenken.

Nick Raduner berichtet, dass die Berner Wanderwege für ihr Engagement im Bereich Umwelt und Natur mit dem Preis der Burgergemeinde Bern ausgezeichnet wurden. Das Preisgeld von CHF 100'000.00 wird für die ViaBerna eingesetzt.

Nick Raduner stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Da kein Antrag auf Abänderung der Traktandenliste gestellt wird, gilt diese als genehmigt.

Nick Raduner übergibt das Wort an den Gemeindepräsidenten Arnold Schild. Dieser stellt die Gemeinde Hasliberg vor und gibt den Anwesenden einen interessanten Einblick in die schöne Region.

2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden gewählt: Kurt Brechbühl, Kurt Mori und Markus Schlupe.

3. Protokoll der 85. Generalversammlung

Das Protokoll der Generalversammlung vom 2. April 2022 wird einstimmig genehmigt, mit bestem Dank an die Verfasserin.

4. Jahresbericht 2022

Der Präsident orientiert, dass der Jahresbericht von der BWW-Webseite heruntergeladen oder per Post in Papierform angefordert werden konnte. Rechenschaft

über das vergangene Geschäftsjahr legt der Tätigkeitsbericht der Geschäftsstelle im Jahresbericht 2022 ab. Der Präsident geht auf einige ausgewählte Punkte vertieft ein:

- 2022 haben die BWW 56 Fachberichte zu Bauvorhaben erstellt.
- Die Wanderweg-Netzlänge hat sich von 2021 zu 2022 wenig verändert. Die Netzlänge von 9'783 km besteht aus 7'020 km Naturbelag und 2'763 km Hartbelag.
- Im Bereich der Signalisation wurden durch die ehrenamtlich tätigen Bezirksleitenden im letzten Jahr 1'724 Arbeitstage (= 13'792 Stunden) geleistet.
- Die Sanierungssequipe leistete 2022 total 14 Einsätze (2'283 Stunden) im Rahmen von Wegebauprojekten für verschiedene Gemeinden und erstellte verschiedene Projektstudien.
- An 4 Standorten leisteten Mitarbeitende der Firmen Swisscom, Post, Imbach und AXA sowie Einzelpersonen während 12 Einsatztagen mit 113 Teilnehmenden 106 Personentage an Freiwilligeneinsätzen.
- Auch im vergangenen Jahr hatten die Berner Wanderwege ein interessantes Angebot an geführten Wanderungen und Wanderwochen im Programm.
- Im Bereich des Kurswesens standen unter anderem der Anwenderkurs für den wanderplaner.ch sowie der Berner Wanderleiterkurs auf dem Programm.
- Die Tagungen für die Bezirksleitenden, die Sanierungssequipe, das Messeteam und die Wanderleitenden konnten erfolgreich durchgeführt werden.
- Die Ehrenamtlichen im Messebereich trugen mit ihren Einsätzen auch 2022 massgeblich dazu bei, dass die Mitgliederzahl wieder gesteigert werden konnte.
- Im Frühjahr 2022 wurde die neue Website der Berner Wanderwege aufgeschaltet.
- Die Zeitschrift sowie das Wanderprogramm wurden fristgerecht erstellt und an unsere Mitglieder versandt.
- Der Vorstand kam im vergangenen Jahr zu sechs Vorstandssitzungen zusammen.
- Der Beirat traf sich zu einer Sitzung im Juni.

Der Jahresbericht wird durch den Finanzchef Hansueli Kunz zur Diskussion gestellt. Seitens der Versammlungsteilnehmer gehen keine Fragen oder Bemerkungen ein. Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt.

5. Jahresrechnung 2022

Der Finanzchef Hansueli Kunz präsentiert die Rechnung, die positiv abschliesst. Er erläutert die Jahresrechnung. Der Einnahmenüberschuss für das Geschäftsjahr 2022 wurde mit CHF 49'200.00 budgetiert. Die Rechnung schliesst mit CHF 174'073.05 ab. Es konnten CHF 24'000.00 mehr Mitgliederbeiträge verbucht werden. Im abgelaufenen Jahr wurden die BWW mit Legaten sowie mit dem Preisgeld der Burgergemeinde Bern bedacht. Der Verkauf aus der Schulsammlung liegt mit minus CHF 25'000.00 unter dem Budget. Der Anteil an den Gönnerinnahmen der Schweizer Wanderwege lag um CHF 15'000.00 höher als der budgetierte Betrag. Die Berner Wanderwege wurden 2022 mit Legaten in der Höhe von CHF 110'000.00 bedacht. Verschiedene Kommunikationsmassnahmen konnten nicht durchgeführt werden, der Aufwand liegt daher mit rund CHF 50'000.00 unter dem Budget. Es konnten CHF 200'000.00 verschiedenen Fonds zugewiesen werden.

Hansueli Kunz stellt die Jahresrechnung zur Diskussion und stellt die Anträge:

1. Verrechnung des Einnahmenüberschusses von CHF 174'073.05 mit den Reserven
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Nick Raduner hält fest, dass der Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung seitens der Treuhandfirma T+R AG in Gümligen ohne Hinweis auf Abweichungen oder Vorbehalte abgegeben werden konnte. Es werden keine Fragen gestellt. Die Jahresrechnung und die Verwendung des Einnahmenüberschusses werden einstimmig genehmigt.

6. Decharge für die Vorstandsmitglieder

Casimir von Arx beantragt, den Vorstandsmitgliedern Entlastung zu erteilen. Die Decharge wird einstimmig erteilt.

7. Tätigkeitsprogramm 2023

Bernhard Schmidt informiert über wesentliche Punkte des Tätigkeitsprogramms 2023. 2022 durften die Berner Wanderwege in Münsingen die ViaBerna eröffnen und gleichzeitig das Zertifikat der Europäischen Wandervereinigung EWV entgegennehmen. Das Interesse an der ViaBerna war und ist enorm. Aus diesem Grund haben die BWW im Dezember das Wanderbuch ViaBerna

herausgegeben. Aufgrund von neuen Vorgaben wird seitens der TBA die bestehende Leistungsvereinbarung der BWW mit dem kantonalen Tiefbauamt gekündigt werden, denn ab 2025 werden keine unbefristeten LV mehr abgeschlossen, sondern nur noch solche mit einer Laufzeit von 5 Jahren. Der Beschluss zur Leistungsvereinbarung obliegt dem Grossrat des Kantons Bern. Bei der Leistungsvereinbarung geht es um die jährliche Summe von 1.15 Mio. Franken. Für das laufende Jahr konnte wiederum ein interessantes Wanderprogramm zusammengestellt werden. Mit der Revision des kantonalen Strassengesetzes wird nun auch das Mountainbiken gesetzlich geregelt. Die Berner Wanderwege begrüssen das ausdrücklich, warnen aber davor, unbedacht das Wandern zu gefährden. Auch 2023 sind eine Vielzahl von Einsätzen der Sanierungssequipen und des Volunteering vorgesehen. Die digitale Wegefassung mit dem System GoWalk wird durch die Applikation MISTRA ersetzt. MISTRA ist eine nationale Lösung, die vom Bund betrieben wird und nahezu in allen Kantonen angewendet wird oder vor der Einführung steht. Im Rahmen der Überarbeitung der BWW-Webseiten wurde auch das CD/CI (Erscheinungsbild) angepasst. Entsprechend wird dieses Jahr auch das Magazin «Wandern/randonner» angepasst. Bei den Messeauftritten stehen die ViaBerna und die Freiwilligenarbeit im Zentrum. Die Sammelaktion mit dem Verkauf von Ragusa wird neu lanciert. Der Vorstand und die Geschäftsleitung treffen sich im Juni zu einem Zukunftsworkshop. Thema werden die zukünftige Positionierung und die Angebots- und Dienstleistungsgestaltung sein.

8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2024

Hansueli Kunz informiert über die erfreuliche Mitgliedschaftsentwicklung. Ende 2022 zählen die Berner Wanderwege 14'615 Mitglieder. Der Vorstand beantragt, keine Änderung der Mitgliederbeiträge vorzunehmen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

9. Mitgliederanträge

Es liegt folgender Antrag von Frank Nohl, Lenzerheide vor:
«Als Ergänzung zur Online-Anmeldung zu den Generalversammlungen muss den Einladungen zwingend ein Anmeldeatlon zur Benutzung des Postwegs beigefügt werden». Der Vorstand empfiehlt diesen Antrag zur Ablehnung. Der Antrag wird mit 70 Ablehnungen, 24 Zustimmungen und 21 Enthaltungen abgelehnt.

Assemblée générale 2023

Procès-verbal de la 86^e assemblée générale

Samedi 25 mars 2023, Hasliberg Congress, Hasliberg

10. Wahlen

Revisionsstelle

Gemäss Statuten ist die Revisionsstelle neu jedes Jahr zu wählen. Der Vorstand beantragt, die bisherige Revisionsfirma T+R AG aus Gümligen wieder zu wählen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Ersatzwahl Vorstand

Der Präsident freut sich, Sibyl Eigenmann als neues Vorstandsmitglied zur Wahl vorschlagen zu dürfen. Als Stadträtin, Grossrätin und Co-Präsidentin Die Mitte Kanton Bern, kann sie die Interessen der BWW auf politischer Ebene einbringen. Sie wird mit einer Gegenstimme und ohne Enthaltungen gewählt.

11. Ehrungen / Verabschiedungen

Der Präsident weist auf die Verdienste von Peter Huber, Hans Peter Truttmann und Walter Gerber hin und bedankt sich für den langjährigen und wertvollen Einsatz zugunsten der Berner Wanderwege. Als Anerkennung für ihr Engagement hatte die Generalversammlung auf Antrag des Vorstands deren Ehrenmitgliedschaft der Berner Wanderwege zugesprochen. Verschiedene ehrenamtliche Mitarbeitende sind nach teils langjährigem Einsatz zugunsten der Berner Wanderwege von ihrem Amt zurückgetreten, konkret die Bezirksleitenden: Willi Flogerzi, Beatrice Flogerzi, Thomas Muther, Cornelius Kruit, Alfred Zimmermann, Martina Blunier, Andreas Bühler, Roger Öchslin, Peter Kern, Hans Krebs, Ursula Messerli und Walter Bieri. Vom Sanierungsteam: Christian Hodler und Fritz Stauffer. Vom Messeteam: Julio Joquera und Hans Gerber. Die Vorstandsmitglieder und Bernhard Schmidt bedanken sich bei den Zurücktretenden für die wertvolle Arbeit und verabschieden sie offiziell. Der Präsident verabschiedet Christine Kehrli aus dem Vorstand der Berner Wanderwege und würdigt ihren Einsatz für die Berner Wanderwege.

12. Verschiedenes

Nick Raduner fragt, ob das Wort gewünscht wird. Dies ist nicht der Fall.

Der Präsident bedankt sich bei den Vorstandsmitgliedern für die gute und angenehme Zusammenarbeit im letzten Jahr. Er richtet seinen Dank zudem an die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle sowie an die Gemeinde Hasliberg für die zur Verfügungstellung der Lokalität.

Um 12.00 Uhr schliesst er den offiziellen Teil der Generalversammlung.

Hasliberg, 25. März 2023

Nick Raduner, Präsident
Anita Suter, Protokollführerin

1. Accueil

A 10h00, Nick Raduner, le président de l'association, ouvre la 86^e assemblée générale de Berne Rando. Il salue les membres de l'association, les membres libres et les membres d'honneur, les chefs de district et les chefs de course, les membres de l'équipe d'aménagement et d'entretien, les membres de l'équipe des foires et salons, les membres du comité directeur et du comité consultatif, les collaboratrices et collaborateurs du secrétariat et les invités. Il salue notamment Arnold Schild, maire de la commune de Hasliberg, et Robert Horbaty, vice-président de l'association Wanderwege beider Basel. Au total, 157 membres et invités sont présents.

Le président rend hommage aux personnes décédées depuis 2022, au membre d'honneur Alfred Stettler ainsi qu'à Jakob Bänziger, membre de l'équipe des foires et salons et chef de district. Il demande aux personnes participant à l'assemblée d'observer une minute de silence en mémoire des personnes décédées.

Nick Raduner rapporte que les chemins de randonnée de Berne Rando ont été récompensés par le prix de la commune bourgeoise de Berne pour leur engagement dans le domaine de l'environnement et de la nature. Le montant du prix de CHF 100 000.00 sera utilisé dans le cadre du projet ViaBerna.

Nick Raduner soumet l'ordre du jour à la discussion. Aucune demande de modification de l'ordre du jour n'étant formulée, celui-ci est considéré comme approuvé.

Nick Raduner donne la parole à Arnold Schild, maire de la commune. Celui-ci présente la commune de Hasliberg et donne aux personnes présentes un aperçu intéressant de cette belle région.

2. Élection des scrutateurs

Sont élus comme scrutateurs Kurt Brechbühl, Kurt Mori et Markus Schluemp.

3. Procès-verbal de la 85^e assemblée générale

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 2 avril 2022 est approuvé à l'unanimité avec les meilleurs remerciements à son auteur.

4. Rapport annuel 2022

Le président informe que le rapport annuel pouvait être

téléchargé sur le site internet de Berne Rando ou demandé par courrier au format papier. Le rapport d'activité du secrétariat rend compte de l'exercice écoulé dans le rapport annuel 2022. Le président aborde de manière approfondie quelques points :

- En 2022, Berne Rando a rédigé 56 rapports techniques sur des projets de construction.
- La longueur du réseau des chemins de randonnée pédestre a peu évolué entre 2021 et 2022. La longueur du réseau de 9 783 km, se compose de 7 020 km de revêtement naturel et de 2 763 km de revêtement en dur.
- Dans le domaine de la signalisation, les responsables de district bénévoles ont effectué l'année dernière 1 724 jours de travail (=13 792 heures).
- En 2022, l'équipe d'aménagement et d'entretien a effectué au total 14 interventions (2 283 heures) dans le cadre de projets d'aménagement et d'entretien de chemins pédestres de chemins pour différentes communes et a réalisé diverses études de projet.
- Sur 4 sites, des collaboratrices et collaborateurs des entreprises Swisscom, La Poste, Imbach et AXA ainsi que des personnes individuelles ont effectué des missions bénévoles pendant 12 jours d'intervention avec 113 participants.
- L'année dernière, Berne Rando a de nouveau proposé une offre intéressante de randonnées guidées et de semaines de randonnée.
- Dans le domaine des cours, le cours d'application wanderplaner.ch et le cours pour chefs de course étaient notamment au programme.
- Les réunions pour les responsables de district, l'équipe d'aménagement et d'entretien, l'équipe des foires et salons et les chefs de course ont pu être organisées avec succès.
- Grâce à leur engagement, les bénévoles du secteur des foires et salons ont contribué de manière déterminante à l'augmentation du nombre de membres en 2022.
- Le nouveau site internet de Berne Rando a été mis en ligne au printemps 2022.
- Le magazine ainsi que le programme de randonnées ont été rédigés et envoyés à nos membres en temps utile.
- Le comité-directeur s'est réuni à six reprises l'année dernière.
- Le comité consultatif s'est réuni en juin.

Le rapport annuel est mis en discussion par le responsable des finances Hansueli Kunz. Les personnes participant à l'assemblée ne posent pas de questions et ne font pas de remarques. Le rapport annuel est accepté a.

5. Comptes annuels 2022

Le responsable des finances, Hansueli Kunz, responsable des finances, présente les comptes qui se soldent par un résultat positif. Il commente les comptes annuels. L'excédent de recettes pour l'exercice 2022 a été budgétisé à CHF 49 200.00. Les comptes sont clôturés à CHF 174 073.05. Une augmentation des cotisations des membres de CHF 24 000.00 a pu être comptabilisée. Au cours de l'année écoulée, Berne Rando a reçu des legs ainsi que le prix de la commune bourgeoise de Berne. La collecte par les écoles (vente de chocolat) est inférieure de CHF 25 000.00 par rapport au budget. La part des recettes des donateurs de Berne Rando a été supérieure de CHF 15 000.00 par rapport au montant budgété. En 2022, Berne Rando a reçu des legs à hauteur de CHF 110 000.00. Différentes mesures de communication n'ont pas pu être mises en œuvre, les dépenses sont donc inférieures au budget d'environ CHF 50 000.00. Il a été possible d'attribuer CHF 200 000.00 à différents fonds.

Hansueli Kunz met les comptes annuels en discussion et présente les propositions:

1. Mise en réserve du supplément de recettes de CHF 174 073.05
2. Approbation des comptes annuels de 2022

Nick Raduner constate que le rapport de l'organe de révision sur les comptes annuels a pu être remis par la société fiduciaire T+R AG à Gümliigen sans indication de divergences ou de réserves. Aucune question n'est posée. Les comptes annuels et l'utilisation de l'excédent de recettes sont approuvés à l'unanimité.

6. Décharge pour les membres du comité directeur

Hansueli Kunz propose de donner décharge aux membres du comité directeur. La décharge est accordée à l'unanimité.

7. Programme d'activités 2023

Bernhard Schmidt informe sur les points essentiels du programme d'activités 2023. En 2022, Berne Rando a eu le plaisir d'inaugurer la ViaBerna à Münsingen et de recevoir en même temps la certification de la Fédération européenne de la randonnée pédestre (FERP). L'intérêt pour la ViaBerna a été et reste énorme. C'est pourquoi Berne Rando a publié en décembre le topo-guide ViaBerna. En raison de nouvelles exigences, l'Office des ponts et chaussées (OPC) mettra fin à la convention de prestations de Berne Rando actuel. En effet, à partir de 2025, il ne sera plus possible de conclure des conventions de prestations à durée indéterminée, mais uniquement d'une durée de 5 ans. La décision relative à la convention de prestations incombe au Grand Conseil du canton de Berne. La convention de prestations porte sur une somme annuelle de 1.15 millions de francs. Pour l'année en cours, un programme de randonnée intéressant a de nouveau pu être mis sur pied. Avec la révision de la loi cantonale sur les routes, l'utilisation du VTT est désormais également réglementée par la loi. Berne Rando l'approuve, mais met en garde contre la mise en danger irréflective de la randonnée. En 2023, un grand nombre d'interventions des équipes d'aménagement et d'entretien et de bénévoles sont également prévues. La saisie numérique des itinéraires avec le système GoWalk est remplacée par l'application MISTRA. Cette dernière est une solution nationale gérée par la Confédération et utilisée dans presque tous les cantons ou sur le point d'être introduite. Dans le cadre de la refonte du site internet de Berne Rando, l'identité visuelle a également été modifiée. Le magazine « Wandern/randonner » sera modifié en conséquence cette année. La ViaBerna et le bénévolat sont au centre des thématiques présentées lors des foires et salons. La campagne de collecte avec la vente de Ragusa est relancée. Le comité directeur et la direction se réuniront en juin pour un atelier sur l'avenir. Le thème sera le positionnement futur et la conception de l'offre et des services.

8. Fixation de la cotisation pour 2024

Hansueli Kunz informe de l'évolution réjouissante

du nombre de membres. Fin 2022, Berne Rando compte 14 615 membres.

Le comité directeur propose de ne pas modifier les cotisations des membres. La proposition est acceptée à l'unanimité.

9. Propositions de membres

Nous avons reçu la proposition suivante de Frank Nohl, Lenzerheide: « En complément de l'inscription en ligne aux assemblées générales, les convocations doivent obligatoirement être accompagnées d'un talon d'inscription pour l'utilisation de la voie postale ». Le comité directeur recommande de rejeter cette proposition. Elle est rejetée par 70 voix contre, 24 voix pour et 21 abstentions.

10. Élections

Organe de révision

Conformément aux statuts, l'organe de révision doit désormais être élu chaque année. Le comité directeur propose de réélire la société de révision actuelle T+R AG de Gümliigen. La proposition est adoptée à l'unanimité.

Élection de remplacement au comité directeur

Le président a le plaisir de proposer l'élection de Sibyl Eigenmann comme nouveau membre du comité directeur. En tant que conseillère municipale, députée au Grand Conseil et coprésidente de Die Mitte, canton de Berne, elle peut faire valoir les intérêts de Berne Rando au niveau politique. Elle est élue avec une seule voix contre et sans abstention.

11. Hommages / adieux

Le président rappelle les mérites de Peter Huber, Jakob Hauser, Hans Peter Truttmann et Walter Gerber et les remercie pour leur engagement précieux et de longue date en faveur de Berne Rando. En reconnaissance de leur engagement, l'assemblée générale leur avait accordé, sur proposition du comité directeur, le titre de membre d'honneur de Berne Rando. Plusieurs collaboratrices et collaborateurs bénévoles ont démissionné de leur poste après s'être engagés parfois pendant de longues années en faveur de Berne Rando, à savoir les chefs de district suivants: Willi Flogerzi, Beatrice Flogerzi, Thomas Muther, Cornelius Kruit, Alfred Zimmermann, Martina Blunier, Andreas Bühler, Roger Öchsli, Peter Kern, Hans Krebs,

Ursula Messerli et Walter Bieri. De l'équipe d'aménagement et d'entretien: Christian Hodler et Fritz Stauffer. De l'équipe des foires et salons: Julio Joquera et Hans Gerber. Les membres du comité directeur et Bernhard Schmidt remercient les démissionnaires pour leur précieux travail et prennent officiellement congé d'eux. Le président prend congé de Christine Kehrlé du comité de Berne Rando et rend hommage à son engagement.

12. Divers

Nick Raduner demande si quelqu'un souhaite prendre la parole. Ce n'est pas le cas.

Le président remercie les membres du comité directeur pour la bonne et agréable collaboration au cours de l'année écoulée. Il adresse également ses remerciements aux collaboratrices et collaborateurs du secrétariat ainsi qu'à la commune de Hasliberg pour la mise à disposition du local.

A 12h00, il clôt la partie officielle de l'assemblée générale.

Hasliberg, le 25 mars 2023

Nick Raduner, Président,
Anita Suter, Rédactrice du procès-verbal

Statistik 1937 – 2023

Statistique 1937 – 2023

Routen und Wegweiser Itinéraires et indicateurs

Jahr Année	Routen Itinéraires	km	Wegweiserstandorte Emplacements d'indicateurs
1937	0	0	0
1940	73	112	1 153
1950	270	2 848	2 907
1960	621	6 371	7 707
1970	1 016	8 943	10 279
1980	1 137	8 959	10 044
1990	1 224	9 008	10 863
2000	1 224	10 134	10 911
2010	855	10 126	10 490
2011	890	10 108	10 427
2012	911	9 879	10 268
2013	916	9 876	10 009
2014	918	9 877	9 923
2015	918	9 865	9 808
2016	925	9 859	9 723
2017	921	9 930	9 571
2018	931	9 916	9 528
2019	935	9 903	9 460
2020	942	9 825	9 390
2021	942	9 796	9 343
2022	943	9 783	9 278
2023	941	9 760	9 173

Mitgliedschaftsentwicklung Evolution de l'effectif des membres

Jahr Année	Einzelmit- glieder Membres individuels	Familien Familles	Schule Ecoles	Firmen Entre- prises	Vereine Asso- ciations	Hotels, Restaurants, Sportgeschäfte Magasins de sport	Gemeinden Communes	Transport- unternehmen Entreprises de transport	Total inkl. weiterer Mitglieder* Total y com- pris autres membres*
1937	23			6	10		9	2	50
1940	206			15	66		31	5	323
1950	1 147			99	100		102	10	1 458
1960	1 896			160	133		238	27	2 454
1970	3 903			144	172		292	40	4 551
1980	8 681			151	207		310	60	9 409
1990	11 594			140	208		336	61	12 339
2000	8 888	409	12	93	163	185	367	44	10 161
2009	9 540	1 657	8	67	120	394	371	34	12 191
2010	9 612	1 723	9	63	116	377	365	34	12 299
2011	9 593	1 772	8	61	114	366	364	33	12 311
2012	9 583	1 810	7	57	111	354	361	33	12 316
2013	9 547	1 864	6	55	109	334	356	33	12 304
2014	9 998	2 055	6	52	109	340	344	33	12 937
2015	10 296	2 222	5	48	106	325	338	33	13 373
2016	10 584	2 355	4	56	99	311	328	33	13 770
2017	10 653	2 515	5	58	96	301	324	33	14 040
2018	10 143	2 698	5	55	92	303	321	32	14 389
2019	10 128	2 802	5	51	89	286	320	31	14 521
2020	10 049	2 901	5	47	60	261	318	32	14 513
2021	9 943	2 946	4	45	59	266	315	31	14 420
2022	10 025	3 082	5	45	58	232	278	30	14 615
2023	9 953	3 125	5	44	58	220	276	28	14 550

* inkl. weiterer Mitgliederkategorien | incl. d'autres cat. de membres

Aktivitäten 2024

Activités 2024

Verein / Vereinspolitik

- Generalversammlung, 6. April 2024
- Neues Strassengesetz: Rechtssicherheit, Entflechtung
- Verpflichtungskredit 2024
- Verpflichtungskredit 2025–2029
- Besetzung Vakanzen Vorstand und Präsidium

Planung / Signalisation / Wegebau

- Sachplan, Umsetzung
- Signalisation Schneeschuhtrails
- Signalisation Winterwanderwege, Ausbau
- Volunteeringeinsätze
- Ausbildung Bezirksleitende, Wiederholungskurs
- Ausbildung Bezirksleitende, national
- Kurs Wanderwegunterhalt für Gemeinden
- Tagungen Bezirksleitende, Sanierungsequipe
- Fachexkursion
- Reporting LV TBA 2023
- LQT ViaBerna, Projekt Sitzbänke
- Unterstützungsteam Signalisation Wanderwege
- Ausbau Mandat Planung und Projektierung
- MISTRA Datenmigration und Anwendung

Marketing / Kommunikation

- Jahresbericht 2023
- Magazin «Wandern/randonner», 4 Ausgaben
- Wanderprogramm 2025
- Newsletter
- Überarbeitung Imagebroschüre
- Bewerbung ViaBerna
- Sitzbänke ViaBerna
- Broschüre «Berner Jura»
- Prospekt Wanderkarten und -bücher
- Image- und Verkaufswerbeaktionen
- Tagungen Messeteam, Wanderleitende
- Infoanlass Wanderferien
- Ferienmesse 25.–28.01.2024
- BEA 3.–12.05.2024
- Neuland Thun 31.10.–3.11.2024
- Sammelaktion Schulen

Wanderprogramm

- Geführte Wanderungen
- Wanderferien

Kurse

- Schneeschuh-Schnupperkurs
- Anwenderkurse wanderplaner.ch
- Kartenlesekurs
- Wanderleiterkurs mit Anerkennung esa

Association / politique de l'association

- Assemblée générale, 6 avril 2024
- Nouvelle loi sur les routes: sécurité juridique, séparation des usages
- Crédit d'engagement 2024
- Crédit d'engagement 2025–2029
- Postes vacants du comité directeur et présidence

Planification / signalisation / aménagement

- Plan sectoriel, mise en œuvre
- Signalisation des itinéraires raquettes
- Signalisation des itinéraires de randonnée hivernale, expansion
- Engagements de bénévoles dans le terrain
- Formation des chefs de district, cours de répétition
- Formation des chefs de district au niveau national
- Cours d'entretien de chemins pour les communes
- Réunions des chefs de district et équipe d'entretien
- Excursion technique
- Reporting contrat de prestations OPC 2023
- LQT ViaBerna, bancs
- Équipe de soutien à la signalisation
- Expansion du mandat de planification de projets
- MISTRA migration des données et application

Marketing / communication

- Rapport annuel 2023
- Magazine «Wandern/randonner», 4 éditions
- Programme de randonnée 2025
- Newsletter
- Refonte de la brochure de présentation
- Promotion ViaBerna
- Bancs ViaBerna
- Brochure « Grand Chasseral »
- Prospectus cartes de randonnée et topo-guides
- Image de marque et action publicitaires de vente
- Réunions équipe des foires et chefs de course
- Séance d'information vacances de randonnée
- Foire des vacances 25.–28.01.2024
- BEA 3.–12.05.2024
- Neuland, Thoune 31.10.–3.11.2024
- Collecte des écoles

Randonnées accompagnées

- Programme des randonnées
- Séjours de randonnée

Cours

- Cours d'initiation à la pratique de la raquette à neige
- Cours d'application wanderplaner.ch
- Cours de lecture de cartes
- Cours pour chefs de course certifié esa

Bericht der Revisionsstelle



Wirtschaftsberatung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung der Berner Wanderwege BWW, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Berner Wanderwege BWW für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

Gümligen, 26. Februar 2024

T+R AG


Beat Kiener
dipl. Wirtschaftsprüfer
zugelassener Revisionsexperte


Christian Fröhlich
Treuhandler mit eidg. Fachausweis
zugelassener Revisionsexperte

Leitender Revisor

Beilagen

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

T+R AG Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Schweiz
Tel. +41 31 950 09 09

info@t-r.ch
www.t-r.ch

EXPERTsuisse zertifiziertes Unternehmen
Mitglied TREUHAND | SUISSE



Rapport de l'organe de révision

Bilanz 2023 | Bilan 2023

Bilanz per 31. Dezember 2023 | Bilan au 31 décembre 2023



Wirtschaftsberatung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée des membres de la Berner Wanderwege BWW, Berne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de la Berner Wanderwege BWW pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Gümligen, le 26 février 2024

T+R SA

Beat Kiener
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé

Christian Fröhlich
Agent fiduciaire avec brevet fédéral
Expert-réviseur agréé

Responsable du mandat

Annexes

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

T+R AG Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Schweiz
Tel. +41 31 950 09 09

info@t-r.ch
www.t-r.ch

EXPERTAuisse zertifiziertes Unternehmen
Mitglied TREUHAND | SUISSE



Aktiven | Actifs

Flüssige Mittel | Liquidités
Wertschriften | Titres
Forderungen | Créances clients
Warenvorräte | Stock de marchandise
Aktive Rechnungsabgrenzung | Actifs de régularisation

Total Umlaufvermögen | Total actif circulant

Mobilien | Mobilier

Total Anlagevermögen | Total actif immobilisé

Total Aktiven | Total actifs

Passiven | Passifs

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de service

Passive Rechnungsabgrenzung | Passifs de régularisation

Total kurzfristiges Fremdkapital | Total capitaux étrangers à court terme

Fonds Personalvorsorge | Fonds prévoyance

Fonds EDV-Anschaffung Geschäftsstelle | Fonds acquisition informatique secrétariat

Fonds Projekt Wanderplaner / GIS | Fonds projet Wanderplaner / SIG

Fonds Wanderbücher | Fonds topo-guides

Fonds Dienstleistungen Planung /Wegunterhalt | Fonds prestations de services planification/entretien

Fonds Projektierung und Wegsanierung | Fonds projection et réparation de chemins

Fonds Winterwanderwege | Fonds chemins pédestres hivernaux

Fonds Kommunikation und Werbung | Fonds communication et publicité

Fonds Geschäftsstelle und Materiallager | Fonds secrétariat et stock de matériel

Fonds Legat Schopfer für Wegebau | Fonds legs Schopfer destiné à l'aménagement des chemins

Fonds Diverse zweckgebunde | Fonds divers

Fonds Jugendorganisation | Fonds organisation jeunesse

Fonds Immobilien | Fonds immobilier

Fonds LQT EWV | Fonds LQT EWV

Total Fonds | Total fonds

Vereinskapital | Capital de l'association

Total Passiven | Total passifs

	31.12.2023	31.12.2022
Flüssige Mittel Liquidités	5 976 377.73	5 635 509.81
Wertschriften Titres	309 964.00	297 348.65
Forderungen Créances clients	247 657.68	242 573.65
Warenvorräte Stock de marchandise	4.00	4.00
Aktive Rechnungsabgrenzung Actifs de régularisation	36 024.25	19 766.75
Total Umlaufvermögen Total actif circulant	6 570 027.66	6 195 202.86
Mobilien Mobilier	2.00	1.00
Total Anlagevermögen Total actif immobilisé	2.00	1.00
Total Aktiven Total actifs	6 570 029.66	6 195 203.86
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Créances résultant de la vente de biens et de prestations de service	59 684.22	63 052.82
Passive Rechnungsabgrenzung Passifs de régularisation	25 880.00	106 650.00
Total kurzfristiges Fremdkapital Total capitaux étrangers à court terme	85 564.22	169 702.82
Fonds Personalvorsorge Fonds prévoyance	293 000.00	235 000.00
Fonds EDV-Anschaffung Geschäftsstelle Fonds acquisition informatique secrétariat	140 000.00	140 000.00
Fonds Projekt Wanderplaner / GIS Fonds projet Wanderplaner / SIG	325 000.00	325 000.00
Fonds Wanderbücher Fonds topo-guides	65 000.00	65 000.00
Fonds Dienstleistungen Planung /Wegunterhalt Fonds prestations de services planification/entretien	325 000.00	325 000.00
Fonds Projektierung und Wegsanierung Fonds projection et réparation de chemins	403 000.00	403 000.00
Fonds Winterwanderwege Fonds chemins pédestres hivernaux	250 000.00	250 000.00
Fonds Kommunikation und Werbung Fonds communication et publicité	302 000.00	302 000.00
Fonds Geschäftsstelle und Materiallager Fonds secrétariat et stock de matériel	380 000.00	380 000.00
Fonds Legat Schopfer für Wegebau Fonds legs Schopfer destiné à l'aménagement des chemins	17 722.55	17 722.55
Fonds Diverse zweckgebunde Fonds divers	40 000.00	40 000.00
Fonds Jugendorganisation Fonds organisation jeunesse	225 000.00	225 000.00
Fonds Immobilien Fonds immobilier	900 000.00	700 000.00
Fonds LQT EWV Fonds LQT EWV	325 000.00	225 000.00
Total Fonds Total fonds	3 990 722.55	3 632 722.55
Vereinskapital Capital de l'association	2 493 742.89	2 392 778.49
Total Passiven Total passifs	6 570 029.66	6 195 203.86

Bern, 31. Dezember 2023
Berne, le 31 décembre 2023

Für die Richtigkeit: Der Finanzchef, Hansueli Kunz
Certifié exact: Le responsable des finances, Hansueli Kunz

Der Geschäftsführer, Bernhard Schmidt
Le directeur, Bernhard Schmidt

Jahresrechnung 2023, Budgets 23 / 24

Comptes annuels 2023, budgets 23 / 24

	Rechnung 23	Budget 23	Rechnung 22	Budget 24
Betrieblicher Ertrag Produits d'exploitation	2 932 500.20	2 845 400.00	2 932 924.30	2 918 200.00
Allgemeine betriebliche Erträge Produits d'exploitation généraux	1 471 293.32	1 425 500.00	1 441 532.15	1 458 500.00
Mitgliederbeiträge Cotisations des membres	1 046 183.40	1 029 000.00	1 041 914.40	1 047 000.00
Schulsammlung Vente par les écoles	31 492.70	25 000.00	24 777.24	30 000.00
Spenden und Gönnerbeiträge Dons	48 184.82	40 000.00	39 691.51	40 000.00
Anteil Fundraising Schweizer Wanderwege Part du fundraising de Suisse Rando	337 036.60	320 000.00	335 149.00	330 000.00
Inserateinnahmen online/Sponsorenbeiträge Revenues publicitaires online/Contributions de sponsors	6 415.80	10 000.00	0.00	10 000.00
Lotteriefonds Kommunikation Fonds de loterie communication	1 980.00	1 500.00	0.00	1 500.00
Erträge Infrastruktur Produits infrastructure	1 245 797.71	1 199 000.00	1 264 486.87	1 186 000.00
Ertrag Leistungen TBA Planung Rec. prest. OPC planific.	1 067 682.50	1 060 000.00	1 099 865.65	1 060 000.00
Ertrag aus Leistungen, Diverses Rec. pour prestations diverses	68 798.47	60 000.00	56 229.70	59 000.00
Signalisation Signalisation	80 539.64	60 000.00	86 525.26	56 000.00
Informationstafeln Panneaux d'information	3 442.85	7 000.00	5 542.53	3 000.00
Wegebau Aménagement des chemins	25 334.25	12 000.00	16 323.73	8 000.00
Erträge Wandern Produits randonnée	215 409.17	220 900.00	226 905.28	273 700.00
Wanderungen und Wanderwochen Randonnées et semaines de randonnée	79 966.22	74 400.00	98 743.33	140 100.00
Kurswesen Cours de formation	40 499.23	44 000.00	38 680.09	42 100.00
Wanderbücher Topo-guides	65 210.03	53 000.00	23 348.16	49 000.00
Wanderkarten Cartes pédestres	12 884.43	22 000.00	21 903.64	15 000.00
Shop	1 479.49	1 000.00	1 872.20	1 000.00
Zeitschrift, Wanderprogramm Périodique, programme des randonnées	15 369.77	26 500.00	42 357.86	26 500.00
Betrieblicher Aufwand Charges d'exploitation	2 737 551.97	2 839 500.00	2 698 215.40	2 966 100.00
Allgemeine betriebliche Aufwände Charges d'exploitation générales	356 732.31	350 000.00	292 756.11	435 000.00
Verein Association	12 663.20	16 000.00	12 528.15	16 000.00
Tagungen, Anlässe Réunions, manifestations	103 996.25	83 000.00	72 771.25	118 000.00
Jahresbericht Rapport annuel	2 070.00	1 000.00	1 737.40	2 000.00
Mitgliedschaften Affiliations	16 992.55	17 000.00	16 923.50	17 000.00
Kommunikation Communication	208 775.76	219 000.00	170 969.71	269 000.00
Schulsammlung Vente par les écoles	12 234.55	14 000.00	17 826.10	13 000.00

	Rechnung 23	Budget 23	Rechnung 22	Budget 24
Aufwände Infrastruktur Charges infrastructure	1 085 508.46	1 130 000.00	1 103 922.84	1 106 000.00
Planungsarbeiten Travaux de planification	13 836.67	21 000.00	16 367.52	18 000.00
Kreisleitungen Direction des arrondissements	474 653.55	481 000.00	509 971.15	482 000.00
Bezirksleitungen Responsables des districts	174 257.25	175 000.00	175 407.35	176 000.00
Signalisation inkl. Material Signalisation incl. mat.	315 783.14	343 000.00	311 114.15	328 000.00
Informationstafeln Panneaux d'information	2 129.10	5 000.00	3 278.80	2 000.00
Projektierung und Wegsanierung Etude et réfection de chemins	104 848.75	105 000.00	87 783.87	100 000.00
Aufwände Wandern Charges randonnée	284 625.21	299 000.00	287 952.20	366 100.00
Wanderungen und Wanderwochen Randonnées et semaines de randonnée	81 966.80	85 000.00	98 677.40	154 100.00
Kurswesen Cours de formation	27 351.65	35 000.00	23 518.50	34 000.00
Wanderbücher Topo-guides	46 311.65	25 000.00	35 011.35	29 000.00
Wanderkarten Cartes pédestres	12 671.50	19 000.00	19 757.65	12 000.00
Zeitschrift Périodique	116 323.61	135 000.00	110 987.30	137 000.00
Personalaufwand Dépenses pour personnel	752 659.05	780 000.00	687 622.30	781 000.00
Verwaltung Administration	258 026.94	280 500.00	325 961.95	278 000.00
Sekretariat Secrétariat	119 141.82	121 500.00	85 622.90	131 000.00
Miete Loyer	110 131.42	104 000.00	102 288.15	107 000.00
Reisekosten und Spesen Indemnités de voyage et frais	9 825.15	12 000.00	9 305.20	12 000.00
Versicherungen Assurances	7 459.20	9 000.00	7 648.40	9 000.00
Mobiliar, Maschinen Mobilier, machines	9 602.80	25 000.00	9 051.10	10 000.00
Weiterbildung Formation continue	1 866.55	9 000.00	4 920.00	9 000.00
Nicht realisierter Kursverlust Moins-values latentes	0.00	0.00	25 666.20	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit Résultat d'exploitation	194 948.23	5 900.00	234 708.90	-47 900.00
Finanzergebnis Résultat financier				
Zinsen Intérêts	17 108.33	1 000.00	3 620.60	3 000.00
Nicht realisierter Kursverlust Moins-values latentes	13 980.65	0.00	0.00	0.00
Übriges betriebsfremdes Ergebnis Résultat hors exploitation				
Legate Legs	232 927.19	100 000.00	110 743.55	0.00
Fondsergebnis Résultat fonds				
Zuweisung an Fonds Attribution aux fonds	-390 000.00	-100 000.00	-200 000.00	0.00
Entnahme aus Fonds Prélèvement fonds	32 000.00	78 000.00	25 000.00	103 000.00
Jahresergebnis Résultat annuel	100 964.40	84 900.00	174 073.05	58 100.00

Anhang zur Jahresrechnung 2023

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze:

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Vorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Vorstand

entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

Die Jahresrechnung weist ein Jahresergebnis von **CHF 100964.40** aus. Mehrere Sonderfaktoren führten sowohl auf der Aufwand- als auch auf der Ertragsseite zu Abweichungen von den budgetierten Werten und ermöglichten das gute Ergebnis.

Erläuterungen zu einigen Positionen:

Allgemeine betriebliche Erträge:

Bei den Familienmitgliedschaften konnte eine deutliche Steigerung verzeichnet werden. Im Auftrag der kantonalen Wanderwegfachorganisationen (WWFO) akquirieren und betreuen die Schweizer Wanderwege Gönnerinnen und Gönner und nationale Sponsoren. Dies erfolgt über ein zentrales Fundraising. Damit werden u. a. Aufgaben der kantonalen WWFO unterstützt. Die kantonalen WWFO erhalten einen einheitlichen Sockelbeitrag und einen variablen Beitrag, der sich nach der Einwohnerzahl und der Länge des Wanderwegnetzes berechnet. Die Anteile werden zur Förderung des Wanderns verwendet. Die Einnahmen aus der Schokolade-Verkaufsaktion konnten 2023 merklich gesteigert werden, da keine Einschränkungen durch die Covid-Pandemie mehr vorlagen.

Erträge Infrastruktur:

Im Rahmen der Leistungsvereinbarung mit dem kantonalen Tiefbauamt wurden Leistungen in der gleichen Grössenordnung erbracht wie letztes Jahr. Dabei nahmen die geleisteten Stunden im Zusammenhang mit der Problematik von Mountainbikern auf Wanderwegen deutlich zu. Durch die Erhöhung der Anzahl Einsätze der Volunteering-Teams ergaben sich auch grössere Kostendeckungsbeiträge durch Dritte. Die Nachfrage von Gemeinden nach Material für die Wanderwege war im Berichtsjahr 2023 sehr hoch.

Erträge Wandern:

Die Einnahmen aus dem Inserateverkauf für das Magazin lagen enttäuschend tief. Hingegen ergab sich beim Wanderbücherverkauf durch das neue ViaBerna-Wanderbuch eine grosse Ertragssteigerung. Der Verkauf von Wanderkarten ist 2023, wie auch in den letzten Jahren, erwartungsmässig zurückgegangen.

Allgemeine betriebliche Aufwände:

Die grössere Kostensteigerung im Bereich Vorstand/Kontrollstelle/Kommissionen ist auf die notwendige neue Ausgestaltung des Spesenreglements für die ehrenamtlichen Mitarbeitenden sowie auf Rechtsgutachten im Zusammenhang mit der Problematik von Mountainbikern auf Wanderwegen zurückzuführen.

Aufwände Infrastruktur:

Die Aufwände liegen mit Ausnahme des Postens «Wegweiser» alle im Bereich der budgetierten Werte.

Aufwände Wandern:

Die Produktionskosten des Magazins «Wandern/randonner» lagen wiederum tiefer als erwartet. Hingegen ergaben sich durch die Neugestaltungen, der im Eigenverlag herausgegebenen Wanderbücher, Mehrkosten.

Personalaufwand:

Das Ergebnis liegt unter dem budgetierten Wert.

Verwaltung / Administration:

Das Ergebnis entspricht mit Ausnahme der tieferen Kosten für Mobiliar/Maschinen/Anschaffungen dem Budget.

Finanzergebnis:

Durch sich ergebende Zinssteigerungen 2023 konnte auf den verschiedenen Konten ein entsprechender Finanzertrag erzielt werden, ebenso beim bestehenden Anlagefonds.

Übriges betriebsfremdes Ergebnis:

Der bedeutende Mehrertrag resultiert aus verschiedenen Legaten und Zuwendungen zugunsten der BWW.

Fondsergebnis:

Aufgrund des guten Betriebsergebnisses wurden Zuweisungen an die Fonds «Immobilien» sowie «Personalsorge» geleistet.

Langfristiger Mietvertrag 10 Jahre:

Der Restbetrag der Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften (langfristige Mietverträge) beträgt CHF 579 924.50.

Mitarbeitende:

2023 arbeiteten bei den BWW per Ende Jahr 11 Personen in einer Festanstellung mit einem Gesamtpensum von 980 Stellenprozenten (Vorjahr 10 Personen mit Gesamtpensum 950 Stellenprozente), ca. 150 Personen sind zudem ehrenamtlich für die BWW tätig.

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag:

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2023 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.



Annexe aux comptes 2023

Informations sur les principes appliqués dans les comptes annuels:

les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions de droit suisse, en particulier des articles du Code des obligations régissant la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962).

La présentation des comptes requiert de la part du comité des estimations et des appréciations qui peuvent influencer sur le montant des actifs et des passifs présentés ainsi que sur les éventuels engagements au moment de la clôture du bilan, de même que sur les charges et les

produits de la période sous revue. Dans chaque cas, le comité décide à sa seule discrétion de l'utilisation des marges de manœuvre accordées par la loi en matière d'évaluation et d'établissement du bilan. Afin de servir les intérêts de l'association, des amortissements, des corrections de valeurs et des provisions peuvent être effectués en application du principe de prudence dans une mesure justifiée par l'économie d'entreprise.

L'exercice présente un résultat annuel de **CHF 100 964.40**. Plusieurs facteurs particuliers ont conduit à certaines différences, aussi bien au niveau des recettes qu'au niveau des dépenses permettant, ainsi, ce très bon résultat.

Explication de quelques positions :

Produits d'exploitation généraux:

les membres famille ont généré une augmentation notable. Suisse Rando est mandatée par les associations cantonales de randonnée pédestre d'acquiescer et de s'occuper des donatrices et donateurs ainsi que des sponsors nationaux. Ceci est réalisé au travers d'une collecte de fonds centrale. Cette dernière permet notamment de soutenir certaines tâches des organisations cantonales. Celles-ci obtiennent un montant de base uniforme ainsi qu'un montant variable calculé sur la base du nombre d'habitants et de la longueur du réseau pédestre. Ces apports financiers sont utilisés pour la promotion de la randonnée pédestre. Une augmentation de la collecte vente de chocolat a pu être enregistrée en 2023, étant donné qu'il n'avait plus de restrictions dues à la pandémie.

Produits infrastructure:

les heures de travail des collaborateurs de Berne Rando réalisées dans le cadre du contrat de prestations avec l'Office cantonal des ponts et chaussées se sont avérées du même ordre de grandeur que l'année dernière. Les heures de travail liées à la problématique des VTT sur les chemins de randonnée pédestre ont nettement augmenté. L'augmentation du nombre d'interventions des équipes de bénévoles a également entraîné une plus grande contribution de tiers à la couverture des coûts. La demande de matériel pour les chemins de randonnée pédestre émanant des communes a été très élevée au cours de l'exercice 2023.

Produits randonnée:

les recettes concernant la vente d'annonces pour le magazine ont été décevantes. En revanche, la vente des topo-guides a connu une forte augmentation des recettes grâce au nouveau topo-guide ViaBernina. Comme prévu, la vente de cartes de randonnée a diminué en 2023, tout comme ces dernières années.

Charges d'exploitation générales:

l'augmentation importante des coûts dans le domaine du comité directeur/de l'organe de contrôle/des commissions est due à la nécessité d'élaborer un nouveau règlement des frais pour les collaborateurs bénévoles ainsi qu'à des expertises juridiques en rapport avec la problématique des vétérinaires sur les chemins de randonnée pédestre.

Charges infrastructure:

les charges se situent toutes dans la fourchette des valeurs budgétées, à l'exception du poste «panneaux indicateurs».

Charges randonnée:

les coûts de production du magazine «Wandern/randonner» ont à nouveau été inférieurs aux prévisions. En revanche, la refonte des topo-guides publiés en interne a entraîné des coûts supplémentaires.

Charges de personnel:

le résultat est inférieur à la valeur budgétée.

Gestion/Administration:

le résultat correspond au budget, à l'exception des coûts inférieurs pour le mobilier/les machines/les acquisitions.

Résultat financier:

l'augmentation des taux d'intérêt en 2023 a permis de réaliser un produit financier correspondant sur les différents comptes, de même que sur le fonds de placement existant.

Résultat hors exploitation:

l'excédent des recettes significatif résulte des différents legs et dons octroyés à Berne Rando.

Résultat fonds:

eu égard au bon résultat d'exploitation, des affectations ont été réalisées pour le fonds «immobiliers» ainsi que pour le fonds «prévoyance du personnel».

Contrat de location à long terme 10 ans:

le montant restant des passifs résultant d'opérations de location similaires aux contrats de vente (contrats de location à long terme) se monte à CHF 579 924.50.

Collaborateurs:

en 2023, 11 personnes ont travaillé auprès de Berne Rando en emploi fixe pour un taux d'occupation total de 980 % (année précédente 10 personnes pour un taux d'occupation total de 950 %). En outre, environ 150 personnes travaillent bénévolement en faveur de Berne Rando.

Événements significatifs postérieurs à la date de clôture:

après la date d'établissement du bilan et jusqu'à l'adoption des comptes annuels par le comité, aucun événement important qui aurait pu altérer la validité des comptes annuels 2023 ou qui aurait dû être publié, ne s'est produit.



Organisation

Geschäftsstelle

Secrétariat

Nordring 8, 3013 Bern;
031 340 01 01; info@beww.ch;
IBAN CH02 0900 0000 3001 0103 8

Geschäftsführer

Directeur

Bernhard Schmidt, bernhard.schmidt@beww.ch

Leiterin Rechnungswesen / Administration

Responsable Comptabilité / Administration

Anita Suter, 031 340 01 06,
anita.suter@beww.ch

Leiterin Mitgliederservice / Reisedienst

Responsable Service aux membres et Service de voyage

Tina Niederhauser, 031 340 01 01,
tina.niederhauser@beww.ch

Leiterin Marketing / Kommunikation

Responsable Service de communication et marketing

Claudia Zbinden, 031 340 01 09,
claudia.zbinden@beww.ch

Mitarbeiterin Marketing / Kommunikation

Collaboratrice Service de communication et marketing

Fabienne Pfefferli, 031 340 01 12,
fabienne.pfefferli@beww.ch

Mitarbeiterin Administration, Sekretariat

Collaboratrice administration, secrétariat

Noëmia Duss, 031 340 01 08,
noemia.duss@beww.ch

Leiter Bau und Unterhalt

Responsable aménagement et entretien

Hans Ulrich von Gunten, vongunten.hu@beww.ch

Technischer Leiter / Kreisleiter Bern West

Chef technique / Chef de l'arrondissement

Berne Ouest

Adrian Feldmann, 031 340 01 03,
adrian.feldmann@beww.ch

Kreisleiter Bern Ost

Chef de l'arrondissement Berne Est

Bruno Maerten, 031 340 01 04,
bruno.maerten@beww.ch

Kreisleiter Bern Nord

Chef de l'arrondissement Berne Nord

Marc-André Sprunger, 031 340 01 07,
marcandre.sprunger@beww.ch

Kreisleiter Bern Mitte und GIS-Sachbearbeiter

Chef de l'arrondissement Berne Centre

et spécialiste SIG

Markus Schlupe, 031 340 01 05,
markus.schluep@beww.ch

Vorstand | Comité

Präsident a. i. | Président a. i.

Casimir von Arx, Spiegel bei Bern

Weitere Vorstandsmitglieder |

Autres membres du comité

- Hansueli Kunz, Niederhünigen
Finanzchef | Responsable des finances
- Sibyl Eigenmann, Bern
- Silvana Ripa, Schernelz

Beirat | Comité consultatif

- Casimir von Arx, Präsident a. i. Berner Wanderwege (Vorsitz)
- Markus Aebi, Grossrat
- Katharina Baumann, Grossrätin
- Susanne Baumann, bfu-Beratungsstelle für Unfallverhütung
- Reto Beck, PostAuto AG
- Markus Bolliger, Interlaken Tourismus
- Thomas Brönnimann, Grossrat
- Peter Flück, Grossrat
- Olaf Forte, Bundesamt für Landestopografie
- Martin Gägger, BLS AG
- Roman Gattlen, Bernmobil
- Christoph Grupp, Grossrat
- Thomas Herren, Grand Hotel Giessbach
- Felix Hochstrasser, Fussverkehr Kanton Bern
- Barbara Hofer, Jungfrau Region Tourismus AG, Ortsmarke Grindelwald

- Susanne Huber, Volkswirtschaftskammer Berner Oberland
- Thomas Huber, KWO Kraftwerke Oberhasli AG
- Albert Kruker, Lenk Simmental Tourismus AG
- Bernard Leuenberger
- Matthias Matti, Grossrat
- Rebecca Müller, Pro Velo Kanton Bern
- Gaby Mumenthaler, Berner Bauern Verband
- Alexandra Perina-Werz, Generalsekretariat VBS,
- Flurin Riedi, Gstaad Saanenland Tourismus
- Martin Ruckstuhl, Aare Seeland mobil AG
- Fabian Schmid, Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS
- Norbert Schmid, Tourismus & Naturpark Diemtigtal
- Micael Schweizer, SAC Sektion Bern
- Hanspeter Steiner, Grossrat
- Elisabeth Striffeler-Mürset
- Martin Tritten, beco, Bereich Tourismus
- Marc Ungerer, Jungfrau Region Tourismus AG
- Alfred Zumbach, Adelboden Tourismus
- Andrea Zryd, Nationalrätin

Revisionsstelle | Organe de révision

T+R AG, Sägeweg 11, Postfach 237, 3073 Gümligen
031 950 09 09

Kommissionen | Commissions

Wanderreisekommission | Comission des excursions

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder | Membres: Fritz Brönnimann; Kurt Hostettler; Godi Huber; Simon Johner; Anita Kiener-Spycher; Hansruedi Kull; Marie-Theres Meyer; Tina Niederhauser, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Sophie Parisod; Michael Ritter; Guy Schneider; Hans-Peter Truttmann; Jürg Zwahlen

Marketingkommission | Commission marketing

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder | Membres: Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Claudia Zbinden, Geschäftsstelle Berner Wanderwege

Ausbildungskommission | Commission de formation

Präsident | Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder | Membres: Roger Oechslin; Noëmia Duss, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Adrian Feldmann, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Sibyl Eigenmann, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege

Delegierte bei den Schweizer Wanderwegen | Délégués auprès de la Fédération Suisse Rando

Sibyl Eigenmann, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Hansueli Kunz, Finanzchef Berner Wanderwege; Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege; Casimir von Arx, Präsident a. i. Berner Wanderwege

Ehrenmitglieder | Membres d'honneur

Fritz Brönnimann	Robert Bütschi	Martin Chaigat
Peter Egli	Beatrix Elsasser	Hans Eschbach
Markus Frei	Walter Gerber	Hans Graber
Klaus Greber	Peter Gribi	Jakob Hauser
Peter Huber	Walter Jaggi	Paul Kiener
Alfred Lory	Ernst Moser	Jean-Rolf Pieren
Fritz Schallenberg	Hans-Peter Truttmann	Karl Tschirren
Robert Wyss	Ernst Zbären	

Freimitglieder | Membres libres

Adolf Gsteiger	Manfred Kurz	Rudolf Rufer
Christian Schwizgebel	Hans-Peter Steiner	Francis Steulet
Wilhelm Tschachtli		

Bezirksleitende | Chefs de districts

I Kreis Bern West | Arrondissement Berne Ouest

1	Gsteig	Fritz	Schallenberg
2	Lauenen	Arthur	Reichenbach
3/4	Gstaad/Saanen	Peter	Friedli
3/4	Gstaad/Saanen	Ernst	Romang
3/4	Gstaad/Saanen	Hansruedi	Steffen
5	Lenk	Bruno	Brunner
6	St. Stephan	Benno	Würsten
7	Zweisimmen	Ruedi	Müller
8	Boltigen	Hansueli	Mösching

II Kreis Bern Ost | Arrondissement Berne Est

9	Diemtigen	Erwin	Mani
9	Diemtigen	Hans	von Allmen
10	Oberwil	Oswald	Kunz
11	Erlenbach	Franz	Seewer
12	Adelboden	Christian	Allenbach
12	Adelboden	Thomas	Michel
13	Kandersteg	Ursula	Binz
13	Kandersteg	Martin	Hunziker
14	Frutigen	Samuel	Haug
14	Frutigen	Kurt	Zimmermann
15	Kiental	Peter	Sieber
15	Kiental	Werner	Steiner
16	Reichenbach	Peter	Zbinden
17	Aeschi	Urs	Hofer
18	Spiez	Andreas	Blaser
19	Thun West	Stefan	Mischler
20	Thun Ost	Bendicht	Galli
21	Sigriswil	Ulrich	Liechti
21	Sigriswil	Hans	Märki
22	Beatenberg	Sabine	Joss
23	Habkern	Benedikt Anton	Vonnegut
24	Interlaken	Dagmar	Ineichen Vogt
24	Interlaken	Peter	Vogt
25	unt. Lüttschental	Jürg	Feuz
26	Lauterbrunnen	Fritz	Bühlmann
27	Mürren	Beat	Flückiger
28	Wengen	Rolf	Schneeberger
29	Grindelwald Süd	Sämi	Wagner
30	Grindelwald Nord	Andreas	Kaufmann
31	Axalp	vakant	
32	Brienz	Carlo	Imboden

32	Brienz	Albrecht	Thöni
33	Meiringen	Peter	Huber
34	Hasliberg	Jakob	Hauser
35	Innertkirchen	Daniel	Kramer
36	Guttannen	Edi	Willener

III Kreis Bern Mitte | Arrondissement Berne Centre

37	Gantrisch	Stefan	Klausener
38	Schwarzenburg	Jürg	Ramseyer
39	Gurnigel	Anton	Däppen
39	Gurnigel	Rolf	Ruchti
40	Bütschelegg	Beat	Kohler
41	Ulmizberg	Jürg	Schlatter
42	Belpberg	Heinz	Anderegg
43	Ballenbühl	Alfred	Waber
46	Bern links Aare	Thomas	Welti
47	Bern rechts Aare	Stephan	Beyeler
48	Bantiger	Rolf	von Allmen
49	Wägesse	Bernhard	Blaser
49	Wägesse	Hans	Knutti
50	Buchholterberg	Hans	Rüegsegger
50	Buchholterberg	Stefanie	Wenger
51	Schallenberg	Otto	Gerber
52	Hohgant	Markus	Rychener
53	Churzenberg	Hans	Steiner
54	Rämisgummen	Albrecht	Siegenthaler
55	Blasenfluh	Marc	Anliker
55	Blasenfluh	Bruno	Lei
56	Lüderen	Kurt	Reinhard
57	Napf	Hansruedi	Gafner
57	Napf	Mariann	Hirschi
62	Lueg	Paul	Liechti

IV Kreis Bern Nord | Arrondissement Berne Nord

44	Forst	Markus	Lehmann
45	Mühleberg	Peter	Siegenthaler
58	Frienisberg Ost	Peter	Läderach
59	Frienisberg West	Fritz	Brünisholz
60	Bucheggberg	Martin	Bärtschi
61	Fraubrunnen	Paul	Schenk
63	Oberwald	Johannes	Spichiger
64	untere Emme	Daniel	Moser
65	Friesenberg	Hans-Rudolf	Krähenbühl
66	Hohwacht	Willi	Ammann

67	Aarwangen	Adelbert	Meyer
68	Bipperramt	Willy	Dennler
69	Ins	Heinrich	Ledermann
70	Biel Süd	André	Criblez
71	Biel Ost	Marc	Varré
72	Chasseral	Cédric	Maire
73	Macolin Magglingen	Marc-André	Helfer
74	St-Imier	Michel	Liengme
74	St-Imier	Patrice	Müller
75	Bas-Vallon	Eliane	Hostettler
76	Bözingenberg-Montoz	Eric	Hirschi
76	Bözingenberg-Montoz	Gérard	Zbinden
77	Moron	Samuel	Gyger
78	Raimeux-Graivery	Werner	Rubin

Sanierungsteam | Equipe d'entretien des chemins pédestres

- Jürg Aebischer
- Res Berner
- Walter Bieri
- Hans Brog
- Fritz Brünisholz
- Alfred Burkhalter
- Marlis Fankhauser
- Beat Frieden
- Willy Götschmann
- Walter Guggisberg
- Hans Gurtner
- Peter Haslebacher
- Hans Krebs
- Heinrich Ledermann
- Sandro Ledermann
- Cesar Meyer
- Kurt Mori
- Erich Rentsch
- Heinz Wagner



Messebetreuungsteam | Spécialistes expos, foires

- Helena Amrein
- Roland Bernasconi
- Hans Boss
- Alice Brechbühl
- Verena Buschle
- Paul Durrer
- Franziska Fankhauser
- Hans Frutiger
- Walter Gerber
- Peter Kalberer
- Flurina Mayer
- Marcel Perret
- Willy Schödler
- Franz Seewer
- Gaby Strahm
- Hans-Peter Truttmann
- Peter Weibel



Wanderleitende | Chefs de course

- Paul Baumgartner
- Alice Brechbühl
- Fritz Brönnimann
- Hans Eschbach
- Hansruedi Gafner
- Kurt Hostettler
- Godi Huber
- Simon Johner
- Anita Kiener
- Hansruedi Kull
- Marie-Theres Meyer
- Sophie Parisod
- Michael Ritter
- Guy Schneider
- Hans-Peter Truttmann
- Jürg Zwahlen



Wanderfreundlicher Betrieb

In unseren Mitgliederrestaurants, -hotels und -geschäften sind Wandernde jederzeit herzlich willkommen. Die hier aufgeführten Betriebe sind Mitglieder der Berner Wanderwege; sie unterstützen unseren Verein und unsere Bestrebungen.

Bienvenue aux randonneurs

Les randonneurs sont toujours accueillis cordialement dans les hôtels, restaurants et entreprises dont la liste est présentée ci-après. Ces exploitations sont membres de Berne Rando; elles soutiennent notre association et nos efforts.

RESTAURANTS, HOTELS

Aarwangen

ERTA Gastro GmbH

Achseten

Berghaus Elsigenalp

Adelboden

Berghotel Engstligenalp AG
Berghotel Hahnenmoospass AG
Ferien- und Familien-Hotel Alpina
Hotel Hari im Schlegeli AG
Parkhotel Bellevue & Spa

Aeschi

Restaurant Pochtenfall

Aeschiried

Restaurant Chemihütte
Restaurant Panorama

Beatenberg

Alphotel Eiger
Apparhotel Blüemlisalp AG
Bärgrestaurant Vorsass

Belp

Restaurant Jägerheim

Bern

Hotel-Restaurant Jardin GmbH

Bivio

Hotel Post

Blankenburg

Hüsliberg-Beizli

Boll

Restaurant Kreuz Vechigen

Bollodigen

Restaurant Löwen

Boltigen

Restaurant Neuenberg

Brienz

Grandhotel Giessbach
Seerestaurant Sternen

Büren a. d. A.

Restaurant Baselstab

Burgdorf

Burgdorfer Schützenhaus
Confiserie-Tea-Room Widmer
Hotel Berchtold B5
Restaurant Pizzeria Bernerhof

Diemerswil

Restaurant Diemerswil

Diemtigen

Gasthaus Gsässweid, Horboden
Restaurant Hirschen, Diemtigen
Restaurant Springenboden,
Horboden

Dürrenroth

Romantik Hotel Bären

Eggiwil

Berghaus Gabelspitz
Bergrestaurant Erika

Emmenmatt

Gasthof Waldhäusern
Hotel Moosegg AG

Eriz

Restaurant Säge

Erlenbach i.S.

B&B Chalet Stockhorn
Berggasthaus Oberstockenalp
Berghaus Chrindi
Panoramarestaurant Stockhorn

Ersigen

Café Fischer GmbH
Restaurant Rudswilbad

Fankhaus

Hotel Napf

Faulensee

Hotel-Restaurant Möwe
Strandhotel Seeblick

Fraubrunnen

Rufibach AG, Gasthof zum Brunnen

Frutigen

Hotel Restaurant Simplon

Gadmen

Hotel Steingletscher

Gals

Restaurant Kreuz

Grindelwald

Berghotel Faulhorn
Derby Hotel Bahnhof AG
Hotel Alte Post
Hotel Kreuz + Post AG
Hotel-Restaurant Blüemlisalp
Lehmann's Herberge
Parkhotel Schoenegg
Sunstar Hotel AG

Gstaad

Ferienhaus Alpenblick
Hotel Bernerhof
Hotel Gstaaderhof AG
Hotel Le Grand Chalet
Posthotel Rössli
Sporthotel Victoria

Gündlichswand

Berghaus Männlenen

Guggisberg

Hotel-Restaurant Sternen

Guttannen

Bächlitalhütte, Werner Hafner

Gwatt b. Thun

Deltapark AG, Deltapark Vitalresort

Habkern

Restaurant Alp-Heubühnen
Restaurant Alpenblick
Sport Hotel, SH Betriebs GmbH

Häutligen

Restaurant Bärlä

Hasle-Rüegsau

Bäckerei Meier, Confiserie und Café

Heiligenschwendi

Berner Reha Zentrum
Hotel-Restaurant Bellevue
Hotel Panorama-Restaurant
Halteneegg

Heimiswil

Landgasthof Löwen GmbH

Hilterfingen

Hotel Restaurant Schönbühl

Hofstetten b. Brienz

Ballenberg, Freilichtmuseum
der Schweiz

Innertkirchen

Hotel Hof & Post

Interlaken

Hotel Artos
SALZANO – Hotel-Spa-Restaurant,
Unterseen
Neuhaus – Manor Farm AG

Iseltwald

Hotel Chalet Du Lac
Jaunpass (Boltigen)
BB Jaunpass GmbH

Kaltacker

Landgasthof Lueg

Kandersteg

Berghotel Steinbock, Gasterntal
Chalet-Hotel Adler
Doldenhornhütte, Heidi und
Fritz Wenger
Hotel Bernerhof
Hotel Des Alpes
Hotel-Restaurant Ermitage
Victoria Ritter AG – Belle Epoque
Hotel Victoria
Restaurant & Hostel Rendez-vous

Kappelen

Kartbahn Restaurant

Kernenried

Gasthof Löwen

Kiental

Berggasthaus Golderli
Berghaus Ramslauenen
Hotel-Restaurant Alpenruh
Hotel Waldrand Pochtenalp

Kirchdorf

Restaurant Ochsen

Krattigen

Hotel Sunnehüsi

Längenbühl

Landgasthof Grizzlybär

Lamboing

L'AREC

La Ferrière

Hôtel de la Chaux-d'Abel

La Neuveville

Buvette du Débarcadère
Carnotzet « Le Poudeille »

Langnau

Emme Lodge
Hotel Hirschen Gastro AG

Lauenen

Hotel Alpenland

Restaurant Lauenensee GmbH

Lauterbrunnen

Lobhornhütte, Irene Beck

Leissigen

Hotel-Restaurant Kreuz
TB Hotelmanagement AG,
Restaurant Meielisalp

Lenk

Hotel Krone Lenk AG
Hotel/Restaurant Simmenfälle
Restaurant Kreuz AG
Restaurant Tenne

Les Prés d'Orvin

Métairie de Prêles

Lüscherz

Gasthof 3 Fische

Lützelflüh

Restaurant Emmenbrücke

Madiswil

Bürgisweyerbad AG

Meiringen

Berggasthof Kaltenbrunnen-Säge
Chalet-Hotel Schwarzwaldalp
Hotel Engstlenalp
Michel Gruppe AG

Melchnau

Gasthof Löwen

Mont-Crosin

Hôtel-Restaurant Chalet Mont-Crosin

Moutier

Bar à vin restaurant Le Soleil

Münchenbuchsee

Restaurant Häberli's Schützenhaus

Münchringen

Restaurant Bad

Münsingen

Gasthof Ochsen

Mürren

Hotel Alpenblick, Mueralp AG
Hotel Eiger

Niederried

Restaurant zum Becher

Oberbalm

Restaurant Bären

Oberbottigen (Bern)

Hotel-Restaurant Bären

Oberbütschel

Restaurant Bütschelegg

Oberwald

Hotel Grimsel Passhöhe

Oberwil i. S.

Alprestaurant Morgeten

Oschwand

Wirtschaft Oschwand

Perrefitte

Restaurant de l'Etoile

Prêles

Bergerie du Haut

Reiswil

Waldhaus Hochwacht

Ried (Frutigen)

Restaurant Rohrbach

Riedstätt

Restaurant Dörfli

Riffenmatt

Berghütte Selital
Hotel Restaurant Schwarzenbühl

Ringgenberg

Hotel Brienzensee

Ringoldswil

Event- und Ferienhof Krinde

Rosenlauri

Gletscherschlucht Rosenlauri AG
Hotel Rosenlauri

Rüedisbach

Restaurant Zum Wilden Mann

Rüegsau

Gasthof Bären

Rüegsauschachen

Gasthof Krone – Krontal Erlebnis AG

Rüegsbach

Restaurant zur Säge

Rüschegg-Gambach

Gasthof Hirschen

Saanenmöser

Berghotel Hornberg
Golfhotel Les Hauts de Gstaad
Hotel Hornberg AG
Hotel Hornfluh

Saxeten

Hotel Restaurant Alpenrose

Schafhausen i. E.

Gasthof Rössli

Schangnau

Hotel Kemmeriboden-Bad

Schüpbach

Restaurant Kreuz

Schüpfen

Hotel-Restaurant Bahnhof
Schüpbärg-Beizli

Schwanden ob Sigriswil

Hotel + Landgasthof Rothorn

Seedorf

Restaurant Hirschen,
Frienisberg – üses Dorf

Sigriswil

Hotel Adler
Solbad Hotel Sigriswil

Spiez

Hotel-Restaurant Seegarten-
Marina
Strandhotel Belvédère

Spiezwiler

TeaRoom Delphin

Stettlen

Gasthof Linde

St-Imier

Sous le Tilleul

Sumiswald

Gasthof Bären Sumiswald AG

Sundlauenen

Hotel Beatus

Thun

Freienhof Thun AG
The Lab Hotel

Tramelan

CIP Hôtel

Trub

Landgasthof Löwen

Trubschachen

Kambly SA
Landgasthof Hirschen
Restaurant Blapbach

Twann

Restaurant zum Alten Schweizer

Urtenen-Schönbühl

Restaurant Bären Sand

Utzenstorf

Landgasthof Bären
Wirtschaft zum Schloss Landshut

Wabern

Gurten – Park im Grünen

Walkringen

Gasthof Bären Walkringen
Restaurant-Hotel
Rüttihubelbad AG

Weier i. E.

Restaurant Tannenbad

Wengen

Hotel Bellevue-Wengen
Hotel Berghaus

Wiler b. Utzenstorf

Restaurant Schoris Bahnhof GmbH

Willadingen

Restaurant Frohsinn

Wohlen / BE

Gasthof zum Kreuz

Worb

Restaurant Dentenberg

Wynigen

Gasthof Linde

Zweisimmen

Brasserie zur Simme
Vista Resort Hotel

**SPORT- UND SCHUHGESCHÄFTE
MAGASINS DE SPORT ET DE
CHAUSSURES**

Adelboden

Oester-Sport

Bern

Chaussures Schneider SA
Trophy Schweiz AG

Burgdorf

Tanner-Sport GmbH

Konolfingen

Berger Schuhe & Sport AG

Lamboing

Glasbläserei Zünd

Lyss

Heiniger Sport AG

Schönbühl

Burkhalter Sport

Schönried

Frautschi Sports AG

Wengen

Alpia Sport + Mode

**CAMPINGBETRIEBE
CAMPINGS**

Boltigen

Camping Jaunpass AG

Cudrefin

Camping communal de Cudrefin

Gohl

Camping + Restaurant Jägerhus

Innertkirchen

Camping-Grimselblick

Lauterbrunnen

Camping Jungfrau

Meinisberg

Seeland Camp

Oberwil i. S.

Camping Arnist

Prêles

Camping Prêles

Zweisimmen

Caravan-Camp Fankhauser

**TRANSPORTUNTERNEHMUNGEN
ENTREPRISES DE TRANSPORT**

Achseten

Elsigentalbahnen AG

Adelboden

Frutigen-Adelboden AG

Beatenberg

Niederhornbahn AG

Bern

BLS AG
Gurtenbahn Bern AG, Wabern
PostAuto AG

Biel | Bienne

Schiffahrtsgesellschaft AG

Brienz

Brienz Rothorn Bahn AG

Diemtigtal (Zwischenflüh)

Wiriehornbahnen AG

Erlenbach

Stockhornbahn AG

Frutigen

Kander-Reisen

Grindelwald

Gondelbahn Grindelwald-Männlichen

Gsteig b. Gstaad

Luftseilbahn Gsteig-Sanetsch
(Kraftwerk Sanetsch AG)

Guttannen

Gelmerbahn (Kraftwerke
Oberhasli AG)

Innertkirchen

Meiringen-Innertkirchen-Bahn
(Kraftwerke Oberhasli AG)

Interlaken

Jungfrauabahn Management AG

Isenfluh

Luftseilbahn Isenfluh-Sulwald

Kandersteg

Luftseilbahn Kandersteg-
Sunnbüel (Gemmi) AG
Gondelbahn
Kandersteg-Oeschinensee AG

Langenthal

Aare Seeland mobil AG

Lenk

Lenk Bergbahnen

Meiringen

Bergbahnen
Meiringen-Hasliberg AG

Mülenen

Niesenbahn AG

Mürren

Schilthornbahn AG (Stechelberg)

Schwenden

Spring AG, Garage-Car-Taxi-Postauto

Stansstad

zb Zentralbahn AG

St-Imier

Funiculaire St-Imier – Mont-Soleil

Tavannes

Chemins de Fer du Jura

Thun

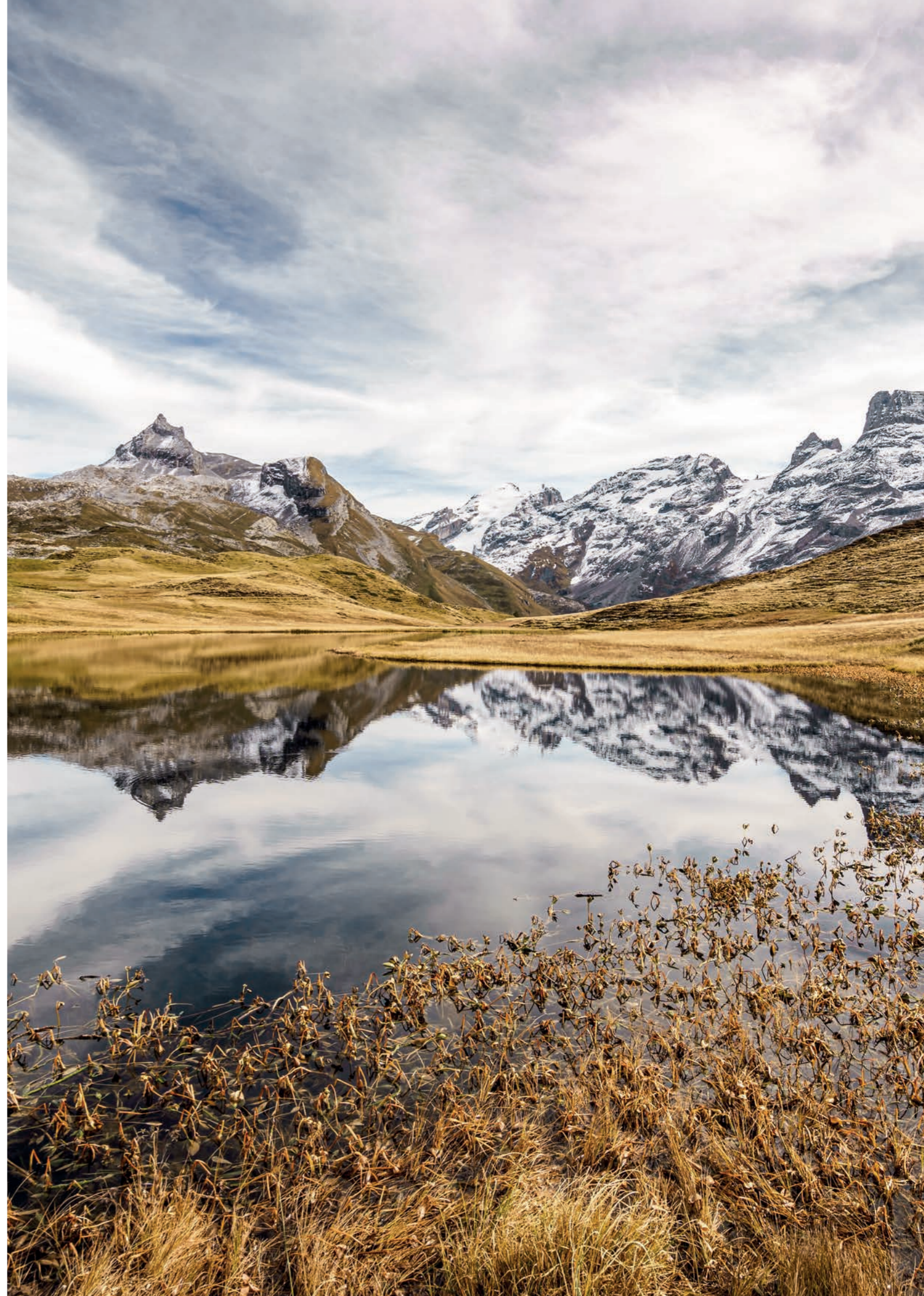
STI Bus AG

Wengen

Luftseilbahn Wengen-Männlichen

Worblaufen

Regionalverkehr
Bern-Solothurn (RBS)





Berner Wanderwege
Nordring 8, 3013 Bern
031 340 01 01

info@bernerwanderwege.ch
bernerwanderwege.ch

Berner Wanderwege 
Berne Rando